

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 98 (1980)

**Heft:** 207

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



A.Z.  
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma  
SCHWEIZERISCHE  
LANDESBIBLIOTHEK  
3003 BERNE

3003

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 207 – 2933

Bern, Donnerstag, 4. September 1980  
 Berne, jeudi, 4 septembre 1980

98. Jahrgang  
 98<sup>e</sup> année

N° 207 – 4. 9. 1980

#### Inhalt – Sommaire – Sommario

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

##### Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,  
 Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais,  
 Neuchâtel, Genève.

##### Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

##### Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb (Versicherung) –  
 Renoncation à l'autorisation d'exploiter (assurance) – Rinuncia  
 all'autorizzazione d'esercizio (assicurazione).

##### Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

##### Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

##### Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf.

Grida per dichiarazione di scomparsa.

##### Ricerca eredi sconosciuti.

Diffida secondo l'art. 89 ORC.

##### Bilanzen – Bilans – Bilanci

#### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Die Beschäftigung im 2. Quartal 1980 – L'emploi au 2<sup>e</sup> trimestre 1980.

Ermennungen von Botschaftern – Nominations d'Ambassadeurs.

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

### Zürich – Zurich – Zurigo

**Berichtigung**  
 Domicellum AG, in Zürich 3, Erwerb und Verkauf von Immobilien (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1980, S. 2636). Bei der gelöschten Zeichnungsberechtigung von William Trösch handelt es sich um eine volle Unterschrift (nicht um eine Prokura, wie irrtümlich angegeben). Ferner lautet das vorletzte Zitat richtig: SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1980, S. 2337.

**25. August 1980**  
 Danzas AG, Zweigniederlassung in Zürich 9, Speditionsgeschäft (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1966), mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jürg Meister, von Merishausen, in Oberwil BL, Sekretär des Verwaltungsrates (diesem nicht angehörend).

**25. August 1980**  
 Realbau-Immobilien AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1025). Die Kollektivunterschriftsberechtigte Anita Crugnola wohnt nun in Bassersdorf.

**25. August 1980**  
 Garage Schweizer & Weiss AG, in Zürich 12, Autoreparaturwerkstätte (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1980, S. 2902). Die Prokura von Hans-Rudolf Schweizer ist erloschen.

**25. August 1980**  
 Institut Mössinger AG, in Zürich 3, Privatschule für Erwachsenenbildung (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 316)

**Neue Hotelfachschule Zürich AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1978, S. 1097)**

**Neues Gymnasium Zürich AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1189)**

**Neue Kunstschule Zürich AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 316)**

**Neue Marketing- und Managementfachschule Zürich AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1978, S. 1057)**

**Neues Technikum Zürich AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1189)**

Neu hat Einzelprokura: Margaretha Mössinger, von Zürich, in Uitikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Fritz Aschwanden, von Zürich, in Uitikon.

**25. August 1980**  
 Landwirtschaftliche Genossenschaft Benken (Zch.), in Benken (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 794). Emil Rubli-Meister ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Hönelsen, von Andelfingen, in Benken ZH, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Paul Zuber ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Vizepräsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Heinrich Haupt, von und in Benken ZH. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

**25. August 1980**  
 SET Ltd (SET AG) (SET SA), in Dietlikon, Industriestrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 7. 1980.

Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art sowie Vermittlung solcher Handelsgeschäfte. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Michel Thonney, von Vuiliens, in Cully, Präsident, und Friedrich Walder, von Glattfelden, in Elsau; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**25. August 1980**  
 Singer & Friedlander AG, in Zürich 2, Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 177). Die Prokura von Kurt Huber ist erloschen.

**25. August 1980**  
 Kohler & Bisang AG, Architekturbüro, in Winterthur II (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1979, S. 3697). Die Generalversammlung vom 12. 8. 1980 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: Bisang + Lutz AG, Architekturbüro.

**25. August 1980**  
 Biesser-Fenster AG, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1979, S. 1717), mit Hauptsitz in Luzern. Die Unterschriften von Friedrich Biesser-Waldis und Annemarie Biesser-Waldis sind erloschen. Friedrich Biesser-Bartholet, bisher Präsident des Verwaltungsrates, führt seine Einzelunterschrift nun als einziges Mitglied desselben. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Bratschi, von Samen, in Hergiswil NW, und Hans Reichmuth, von Oberberg, in Eschenbach LU.

**25. August 1980**  
 PAZ Pneuwerk Arbeitsgemeinschaft Zürich AG, in Zürich 7, Hammerstrasse 120, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 8. 1980. Zweck: Erwerb und Betrieb von Pneuwerken, insbesondere im Sinne einer Arbeitsgemeinschaft der Aktionäre der Gesellschaft. Grundkapital: Fr. 200 000, 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 3 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfredo Piatti, von Capolago, von Dietlikon, in Dietlikon, Präsident; Robert Keller, von und in Zürich, Vizepräsident; Max Ernst, von Volketswil, in Zürich; Hanspeter Küng, von Gebenstorf, in Schinznach Bad, und Albert Kuster, von Schmerikon in Adliswil.

**25. August 1980**  
 Helvetia-Unfall Schweiz, Versicherungsgesellschaft Zürich, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1980, S. 625). Ulrich Meyer-Boller und Bernard Blancpain sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren sowie die Prokuren von Marcel Gayer, Roberto Tuena, Karl Wenk, Hermann Spalinger und Marco Zela sind erloschen. Jean-Daniel Cornaz, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben und führt neu Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Bernard Schneider, von Arni, in Givisiez. Neue Subdirektoren mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Jürgen Lohr, von und in Adliswil, und Jürg Rohner; die Prokura des Letzteren ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzites: Engelbert Bellwald, von Zürich und Kippel, in Herbligen; Hans Peter Gmünder, von Hertsau, in Freienbach; Henri Liardet, von Font, in Horgen; Karl Maier, österreichischer Staatsangehöriger, in Mellen, und Roland Nydegger, von Röschegg, in Port BE.

**25. August 1980**  
 Helvetia-Unfall Schweiz, Versicherungsgesellschaft Zürich, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1980, S. 625). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 2. Die Unterschrift von Ulrich Meyer-Boller ist erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Jean-Daniel Cornaz, von Faoug, in Bülach, Vizepräsident des Verwaltungsrates, sowie Jürgen Lohr, von und in Adliswil, und Jürg Rohner, von und in Zürich, Subdirektoren.

**25. August 1980**  
 Verkaufsgesellschaft Bütler, in Wetzikon, Verkaufsgesellschaft für Waren verschiedener Art (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1978, S. 3925). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven, gemäss Bilanz per 30. Juni 1980, an die «Vabag, Handels AG», in Hombrechtikon, erloschen.

**25. August 1980**  
 Vahag, Handels AG, in Hombrechtikon, Eichelstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 8. 1980. Zweck: Handel mit elektronischen Geräten jeglicher Art, Uhren und dergleichen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Einzelfirma «Verkaufsgesellschaft Bütler», in Wetzikon, mit Aktiven von Fr. 77 136 und Passiven von Fr. 26 104, gemäss Bilanz per 30. 6. 1980, zum Preise von Fr. 51 032, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Übernimmt im weiteren gemäss zwei Verträgen vom 14. 8. 1980 einen Konferenzstisch, vier Stühle und vier Büropulte zum Preise von Fr. 2000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, wenn alle bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hans Rudolf Bütler, von Schongau, in Wetzikon ZH, mit Einzelunterschrift.

**25. August 1980**  
 Richair AG, in Niederhasli, Hobbymodelle (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 728). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Walchwil (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2747) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

**25. August 1980**  
 Datsun (Suisse) SA, in Urdorf, Personenaufbewahrung und Nutzfahrzeuge (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1980, S. 2860). Unterschriften von Christian Cahenzi und Dr. Eduard Staubli erloschen.

**25. August 1980**  
 Bänninger & Zolliker AG, in Erlenbach, Planung von Heizungsanlagen und Montage von Heizungen in Um- und Neubauten usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1977, S. 1792). Statuten am 15. 8. 1980 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 70 000 auf Fr. 120 000, zerlegt in 120 Namenaktien Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert.

**25. August 1980**  
 Luxor Radio-TV SA, bisher in Nyon (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1976, S. 3155). Statuten, ursprünglich vom 15. 9. 1975 datiert, letztmals am 14. 5. 1976 geändert, am 19. 8. 1980 erneut geändert. Die Firma lautet: Luxor Radio TV AG (Luxor Radio TV SA). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bahnhofstrasse 72, Zürich I. Neue Umschreibung des Zwecks: Fabrikation, Vertrieb und Verkauf von, Handel mit sowie Reklame und Marktforschung für Radio- und Fernsehapparate wie auch aller übrigen Artikel der Unterhaltungselektronikbranche. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hans Meyer-Fröhlich, er führt den Dokortitel, von und in Zürich. Die Unterschrift von Axel Holstenon ist erloschen.

**25. August 1980**  
 Gehr, Dübendorfer, in Bassersdorf, Kollektivgesellschaft, Verwaltung einer betriebseigenen Liegenschaft (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 445). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

**25. August 1980**  
 Genossenschaft Gemeinschafts-Antennenanlage Esslingen, in Egg (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1979, S. 521). Die Generalversammlung vom 24. 6. 1980 hat die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden hiervon nicht berührt.

**26. August 1980**  
 «Lotra» Hinwil, Laurenz Dornbierer, in Hinwil, Wernetshausen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Laurenz Dornbierer, von Thal SG, in Hinwil. Durchführung von Gütertransporten und Carreisen.

**26. August 1980**  
 Architekturgenossenschaft Bauplan, in Zürich 7, Hinterbergstrasse 17, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 7. 1980. Bezweckt durch gemeinsame Selbsthilfe den Mitgliedern Arbeit und Unterhalt zu verschaffen durch den Aufbau und den Betrieb eines Architekturbüros. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und ein weiteres vom Vorstand zu bezeichnendes Vorstandsmitglied. Mitglieder des Vorstandes: Markus Zimmermann, von Schwändi bei Schwanden, in Zürich, Präsident; Kurt Schmid, von Berneck, in Dürnten, Vizepräsident, und Dieter Hanhart, von Diessenhofen, in Dürnten; alle drei mit Einzelunterschrift.

26. August 1980

**E. & A. Guenter**, in Richterswil, Sagenbachstrasse 1b, Samstagen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 10. 8. 1980. Gesellschafter: Ehegatten Erich Guenter und Alla Guenter, beide von Schaffhausen, in Richterswil. Import von handgeknüpften indischen Teppichen sowie anderen Handarbeiten aus Indien.

26. August 1980

**Aebi**, in Oetwil am See, Schwerzstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Aebi, von Sursee, in Oetwil am See, Fassadenrenovierungen.

26. August 1980

**Rieger Holding AG**, in Zürich 2, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1351). Ernst Rieger ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rolf Rieger, von Trüllikon, in Paudex.

26. August 1980

**Treuhandbureau Dr. Schlup & Haeblerli AG**, in Kloten (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1980, S. 2481). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 24. 6. 1980 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1980

**Techimex AG**, in Zürich 1, technische Anlagen (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1973, S. 2669). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. 3. 1980 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

26. August 1980

**Discont Credit AG**, in Zürich 1, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2637). Die Prokura von Peter Künzle ist erloschen.

26. August 1980

**Banatlantico Zürich AG**, in Zürich 1, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 178). Die Unterschrift von Vincenzo Pianata ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Reto Lampert, von Chur, in Zug.

26. August 1980

**M. Signer AG**, in Zürich 6, Bauunternehmung (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1971, S. 957). Neu führt Einzelunterschrift: Verena Signer, von Appenzell, in Zürich.

26. August 1980

**Fenster Kiefer AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979, S. 530). Hans Mion, Erich Brütisch, und Walter Meierhans sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Heinrich Walti, von Dürrenäsch, in Zollikon, Präsident; Dr. Peter Gnoss, von Ersfeld, in Zürich, Vizepräsident, und Karl Kaufmann, von und in Oberrohrdorf. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Adolf Pfister, von Uster und Männedorf, in Zürich, und Werner Schudel, von und in Zürich.

26. August 1980

**Paper Box Rezegh Handels AG**, in Zürich 2, Import und Verkauf von Papierwaren, insbesondere Papierschnitten usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1977, S. 2189). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 20. 8. 1980 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Paper Box Rezegh Handels AG**, in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Dr. Andreas Hanric, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates); er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des VR, sondern nun als Liquidator.

26. August 1980

**Uto Management AG**, in Zürich 2, Unternehmensberatungen in Industrie, Handel und Gewerbe usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1977, S. 3106). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. 4. 1980 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. August 1980

**Mondaine Watch Ltd**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1979, S. 710). Die Prokuren von Hans Peter Ferrari, Rita Hossle und Heidi Gruber sind erloschen.

26. August 1980

**Fluggruppe Ikarus**, in Zürich 11, Genossenschaft, fliegerische Schulung usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1979, S. 645). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. 8. 1980 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Fluggruppe Ikarus** in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Kurt Gyax; er führt nicht mehr als Präsident der Verwaltung, sondern als Liquidator Einzelunterschrift.

26. August 1980

**Explosiv Consult AG**, in Fehraltorf, Sprengtechnik (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 408). René Widmer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Günter Schwarz, deutscher Staatsangehöriger, in Wildberg.

26. August 1980

**IL Immobilien-Leasing AG**, in Zürich 3, Nutzung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1980, S. 1249). Heinz Jent ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: André Bory, von Coppet und Crans-près-Céligny, in Bellevue, und Markus Künzli, von Murgenthal, in Füllinsdorf.

26. August 1980

**ITF-Imot-Treuhand- und Finanz AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1980, S. 985). Felix Drittenbass ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues weiteres Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ludwig Kälin, von Einsiedeln, in Zürich.

26. August 1980

**Roma & Miolo, Metallschleiferei**, in Oberengstringen, Dorfstrasse 29, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 16. 7. 1980. Gesellschafter: Antonio Roma, italienischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen, und Rino Miolo, italienischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen. Veredelung von Metallen verschiedener Art, insbesondere Schleifen und Polieren derselben.

26. August 1980

**Eppler Maler AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Brunnengasse 4, Zürich 1. Statutendatum: 3. 7. 1980. Zweck: Betrieb eines Maler- und Tapeziergeschäftes. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Rolf Eppler, Malergeschäft», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 97.766,27 und Passiven von Fr. 29.119,65, gemäss Übernah-

mebilanz per 31. 12. 1979, zum Preise von Fr. 68.646,62, wovon Fr. 50.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Rolf Eppler, von Zürich, in Dübendorf.

26. August 1980

**Genossenschaft Bau-Werk**, in Winterthur I (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1973, S. 537). Robert Wipf ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erich Hammelmann, von Dietikon, in Winterthur.

26. August 1980

**Jacques Schindler & Co AG**, in Zürich 5, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1978, S. 3893). Die Unterschriften von Kurt Gruhn und Werner Graf sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Gerhard Drechsler, deutscher Staatsangehöriger, in Bläsch.

26. August 1980

**Leonell AG**, in Gossau, feinwerktechnische Erzeugnisse (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1978, S. 3077). Die Mitglieder des Verwaltungsrates Theodore J. Poyyayil, Präsident und Delegierter, und Nelly Poyyayil, wohnen nun in Muri AG.

26. August 1980

**Diethelm & Co AG**, in Zürich 8, Waren aller Art (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 362). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Hirsbrunner, von Sumiswald, in Steinmaur.

26. August 1980

**Daniel Lanfranco**, in Zürich, Baugeschäft (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1965, S. 4050). Neu hat Einzelprokura: Fritz Schranz, von Adelboden, in Adliswil.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarwangen

25. August 1980

**Schweizerische Drahtziegelwerk AG**, in Lotzwil (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1979, S. 1258). Walter Eberle, von Haggenschwil SG, in Bläsch, wurde zum Direktor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1980

**Werner Haas**, in Rohrbach, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1961, S. 2654). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

25. August 1980

**Haas AG, Rohrbach**, in Rohrbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. August 1980. Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, Fensterfabrikation, Innenausbau und Führung eines Sarglagers. Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien, voll liberriert. Gesellschaft übernimmt die vorstehend gelöschte Einzelfirma «Werner Haas», in Rohrbach, jedoch ohne Immobilien und Wertschriften, gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. 8. 1980 und Bilanz per 1. Juli 1980, zum Preis von Fr. 43.304,45. Aktiven von Fr. 78.581,50 und Passiven von Fr. 35.277,05, wovon Fr. 43.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Weitere Fr. 5000 sind durch eine Sacheinlage eines Autos von Hans Rudolf Haas, und Fr. 2000 bar liberriert. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Haas, von und in Rohrbach, als Präsident, und Hans Rudolf Haas, von und in Rohrbach, als Vizepräsident; beide zeichnen einzeln. Geschäftslokal: Hauptstrasse, 4938 Rohrbach.

25. August 1980

**Ziegelwerke Roggwil AG**, in Roggwil, Fabrikation von Ziegelzeugen (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1559). Präsident Willi Baumann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Walter Wegmüller, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neue Vizepräsidentin ist Brigitte Schwarz-Spychiger, bisher Mitglied. Neu in den VR wurde Urs Baumann-Brugnoli, von Oberefelden, in Aarwangen, gewählt; alle drei zeichnen einzeln.

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

25. August 1980

**Marfiba AG**, in Rüeggisberg, Durchführung von Messen aller Art, Werbeberatung und Betriebsberatung (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1979, S. 2982). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. August 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 200.000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Dem Verwaltungsrat gehören neu an: Willy Juzi, von Niederhünigen, in Belp, und Florence Matissen, von Somvix, in Zürich; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien.

### Büro Bern

17. Juli 1980

**Antiperoran AG**, Zweigniederlassung in Bern, Abdichten und Auskleiden von Behältern und Konstruktionen usw. (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1959, S. 2179), mit Hauptsitz in Freiburg. Der Gerichtspräsident des Saanebezirks hat am 13. Mai 1980 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

25. August 1980

**Aerzliche Laborgemeinschaft Bucher & Streit**, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1980, S. 2767). Die Gesellschaft hat sich auf 25. August 1980 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt und die Firma geändert in: **Aerzliche Laborgemeinschaft Bucher & Co.** Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Heinz Bucher, Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 3000 ist Markus Streit (beide bisher Gesellschafter).

25. August 1980

**Fritz Dardel AG**, bisher in Köniz (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1979, S. 1234). Die Generalversammlung vom 8. Juli 1980 hat die Statuten revidiert. Der Sitz wurde nach Bern verlegt und die Firma geändert in: **Fritz Dardel, Ingenieurernehmung AG**. Die Gesellschaft bezweckt: Projektierung, Überwachung, Ausführung von Bauingenieurarbeiten (Hoch- und Tiefbau) und von Generalunternehmensaufgaben; Bau, Kauf, Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Immobilien und Beteiligungen an solchen. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen. Geschäftsdomizil: Moserstrasse 17.

25. August 1980

**Ixo AG**, in Bern, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 942). Walter Mühlthaler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Peter Basci ist nun Delegierter des VR mit Einzelunterschrift (bisher Mitglied); seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

25. August 1980

**Werner Künzi AG**, in Bern, Bau- und Möbelschreinerei usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1971, S. 95). Neues Geschäftsdomizil: Löchliweg 11 (Post Worblafen).

25. August 1980

**Riesterer AG**, in Bern, Handel mit und Fabrikation von Diamantwerkzeugen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 95). Hans Riesterer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Elfriede K. Krähenbühl-Riesterer, von Signau, in Kehrsatz.

### Büro Biel

25. August 1980

**Progress-Garage AG Biel**, in Biel, Handel mit Automobilen, Automobilbestandteilen usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 362). Die Prokura von Werner Maurer ist erloschen.

### Büro Büren an der Aare

25. August 1980

**Buler Watch Ltd (Buler Uhren AG) (Montres Buler SA)**, in Lenegnan, a. u. Fabrikation von und Handel mit Uhren usw. (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1980, S. 2324). Zeno Hurl, von Mumpf, in Möhlin, und Max Troendle, von Basel, in Oberwil, wurden zu Direktoren ernannt; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

### Büro Burgdorf

25. August 1980

**Niklaus Krenenbühl & Co.**, in Hindelbank, Bedachungen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1980, S. 2818). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Kommanditüfers Fritz Müller am 22. 8. 1980 aufgelöst. Die Firma sowie die Unterschrift von Fritz Müller sind erloschen. Das Geschäft wird von unbeschränkt haftenden Gesellschafter Niklaus Krenenbühl, von Pfäffnan, in Hindelbank, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579/619 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **Niklaus Krenenbühl, Bedachungen**.

### Büro Frutigen

25. August 1980

**P. Büschli**, in Adelboden. Inhaber der Firma ist Peter Büschli, von und in Adelboden. Eisenhandlung, Schlegeli, 3715 Adelboden.

25. August 1980

**G. Jungen-Schranz**, in Adelboden. Inhaber der Firma ist Gottlieb Jungen, von Frutigen, in Adelboden. Betrieb der Pension «Sonnmatt», Schlegeli, 3715 Adelboden.

25. August 1980

**Rudolf Schertenleib**, in Frutigen, Gärtnerei (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1966, S. 3509). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

25. August 1980

**Geschwister Schertenleib**, in Frutigen. Adrian Schertenleib, von Heimiswil, in Frutigen, und Rosmarie Stüssi geborene Schertenleib, gütlich getrennte Ehefrau des Peter, von Riedern GL, in Frutigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 7. 1980 begonnen hat. Gärtnerei, Blumengeschäft, Gartenbau, Widi, 3714 Frutigen.

25. August 1980

**Schnydrig W.**, in Adelboden, Fabrikation und Vertrieb von Gummimatten und Läufern, Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1963, S. 2460). Die Firma hat die Fabrikation und den Vertrieb von Gummimatten und Läufern aufgegeben.

### Büro Interlaken

19. August 1980

**Schwimmbadgenossenschaft Habkern**, in Habkern (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1980, S. 2047). Neues Geschäftsdomizil: bei der Sekretärin Nina Zurbuchen, Bortmatte.

25. August 1980

**Reiffensenkasse Saxeten**, in Saxeten, Genossenschaft (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1974, S. 2039). Aus dem Vorstand ist der Präsident Robert Zingrich-Seematter, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurden gewählt: als Präsident Robert Seematter-Gersch, bisher Vizepräsident, und als Vizepräsident: Robert Zingrich, beide von und in Saxeten. Präsident, Vizepräsident, Akquar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

25. August 1980

**Betonstein Bigenthal AG**, in Walkringen, Herstellung von Bausteinen und ähnlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1978, S. 295). Franz Wassmer, von Aarau, in Ennetbaden, wurde neu in den Verwaltungsrat und zugleich zum Präsidenten gewählt; er zeichnet einzeln.

### Büro Thun

22. August 1980

**Immobilien Waaghaus AG Thun**, in Thun, Erwerb und Überbauung von Liegenschaften oder Terrains (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1311). Hanspeter Wüthrich, Präsident; Urs Wüthrich, Vizepräsident; Anton Wüthrich, Sekretär, und Susanne Pierach-Wüthrich sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Max Bosshard, von Winterthur und Turbenthal, in Zürich, als Präsident, und Regula Bosshard-Häuser, von Winterthur und Turbenthal, in Zürich, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Niesenweg 1, c/o Firma Santschi Treuhand AG.

## Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

25. August 1980  
**Gulac Immobilien AG**, in Wimmis. Gemäss öffentlich beurkundeter Errichtungsakt und Statuten vom 19. 8. 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Kauf, Verkauf, Bau, Vermietung, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 120 Namenaktien und 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt ausgeführte Arbeiten am Bauprojekt «Stozitznacher», in Gunten, nämlich Pläne, Studien, geleistete Vorarbeiten, Verkaufsprospekte und Modelle gemäss Sachanlagevertrag vom 19. 8. 1980 zum Übernahmepreis von Fr. 183.550, wovon Fr. 80.000 an das Grundkapital anzurechnen werden. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Grundstücke Sigiswil-Grundbuchblatt Nrn. 1040, 1590, 3683, 3689, 4778 und 3370 zum Gesamtaufpreis von Fr. 345.670 zu erwerben. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Wiedmer, von Dientigen, in Wimmis, als Präsident; Robert Kammer, von und in Wimmis, als Vizepräsident; beide zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Wiedmer Verwaltungen, Pinelgasse.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

25. August 1980  
**van S. Trading AG (van S. Trading SA) (van S. Trading Ltd.)**, in Horw, Haus Miraflores, 6047 Kastanienbaum (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 25. 8. 1980. Zweck: Handel mit Waren aller Art; Erwerb von Patenten und Lizenzen; Finanzgeschäfte; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Urs-Viktor Ineichen, von Emmen und Luzern, in Luzern; Vizepräsident/Sekretär: Dr. Hans Aeppli, von Niederhelfenschwil, in Kriens; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Albertus von Soli, niederländischer Staatsangehöriger, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw.

25. August 1980  
**Saunders Intereal AG**, in Luzern, Neustadstrasse 7, bei Fischer & Fischer Treuhand AG, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 21. August 1980. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Beratung in Fragen der Grundstücksverwaltung und der Organisation und Führung von Hotelbetrieben; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Donald Saunders, amerikanischer Staatsangehöriger, in Boston (USA); Mitglieder: Dr. Hans Rudolf Meyer, von Arisau und Luzern, in Luzern; Franz Nyfeler, von Bern, in Erlinsbach, und Dr. Thomas Fischer, von Rütimek, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

25. August 1980  
**Gebr. Ercolani AG**, in Kriens, Gipser- und Plattengeschäft (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1979, S. 2010). Statutenänderung vom 22. August 1980. Das Grundkapital von Fr. 90.000 wurde durch Ausgabe von 110 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 110.000 auf Fr. 200.000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde voll libereert durch Entnahme von Fr. 110.000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reservem. Das voll libereerte Grundkapital beträgt nun Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

25. August 1980  
**Salomon Skibindungen AG**, in Kriens (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1978, S. 3443). Dr. Max Stocker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. August 1980  
**Coopers & Lybrand AG**, Zweigniederlassung in Luzern, Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1967). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Douglas G. J. Paterson sowie die Prokura von Hans Huber sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Sardar Ali Khan, dieser nun in Genf, und Lukas Marbacher, deren Prokuren erloschen sind, sowie Stephan A. J. Bachmann, von Basel, in Pully, und Jean Peyrolaz, von Epesses, in Lausanne. Kollektivprokura zu zweien, nicht unter sich, wurde erteilt an Geoffrey C. Arnold, britischer Staatsangehöriger, in Genf; Malcolm B. Cheetham, britischer Staatsangehöriger, in Thalwil; Bernard de Riedmatten, von Sion, in Brislach; Fritz Hof, von Zwingen, in Aesch BL; Richard H. James, britischer Staatsangehöriger, in Versoix; James C. Miller, britischer Staatsangehöriger, in Genf; und Dr. Alfred Reichmuth, von Schwyz, in Adliswil. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten: Paul Otter in Carouge, Dr. Thomas Wach in Thalwil und Peter Wirh in Meggen.

25. August 1980  
**Emme-Immobilien AG**, in Luzern (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1979, S. 3143). Dr. Rudolf Schaller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Charles Dreyer sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Fridolin Jacober, von Zürich und Glarus, in Zürich.

25. August 1980  
**Unikap Trading AG**, in Luzern, Fahrräder usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1978, S. 3190). Johan Willem Suur ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Gerrit van der Ven, niederländischer Staatsangehöriger, in Nieuwleusen (NL).

25. August 1980  
**Mauritz Rogger-Peter**, in Oberkirch. Gasthaus (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1969, S. 379). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

25. August 1980  
**J. Küng AG, Schrott und Metall**, in Lachen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 368). Josef Vogt-Dall'Agno ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde ohne Unterschrift Josef Vogt, 59, von und in Wangen SZ, in den VR gewählt.

25. August 1980  
**Jak. Küng-Steiner**, in Lachen. Transporte (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1952, S. 2666). Die Firma wird infolge Überganges des Geschäftes auf die J. Küng AG, Schrott und Metall, in Lachen, gelöscht.

25. August 1980  
**J. Küng, Textilverwertung und Putzlappenfabrikation**, in Lachen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1960, S. 85). Die Firma wird infolge Überganges des Geschäftes auf die J. Küng AG, Schrott und Metall, in Lachen, gelöscht.

25. August 1980  
**Familie Alois Weber-Räber**, zum Merkur, in Arth, Kolonial-, Mercerie-, Bonneterie-, Glas- und Korbwarenhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1972, S. 1405). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

25. August 1980  
**Georges Fühler**, in Freienbach. Inhaber dieser Firma ist Georges Fühler-Suter, von Oberdorf NW, in Freienbach. Betrieb des Speiserestaurants Ried. Domizil: Kantonsstrasse 161.

25. August 1980  
**Rolf Svoboda**, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Inhaber dieser Firma ist Rolf Svoboda, von Zürich, in Meggen. Betrieb des Restaurants-Bar Muota. Domizil: Gotthardstrasse 42.

25. August 1980  
**Lienert's Erben, Eisenhandlung, Einsiedeln**, in Einsiedeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10. 10. 1966, S. 3222). Die Firma lautet nun: Lienert Haushalt und Eisenwaren, Lienert & Scheuring. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Guido Scheuring und Jürg Scheuring, beide von Ettenhausen, in Winterthur. Domizil: Lugetenstrasse 4.

25. August 1980  
**Landwirtschaftliche Baugenossenschaft Arth-Goldau & Umgebung**, in Arth (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1973, S. 2821). Aktuar Dominik Schuler ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Josef Reichmuth, von Schwyz, in Oberarth, Gemeinde Arth, als Aktuar in den Vorstand gewählt; er führt mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten Kollektivunterschrift zu zweien.

## Glarus - Glaris - Glarona

25. August 1980  
**Technimat AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 22. August 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit technischem Material aller Art, mit Rohmaterial und Rohstoffen, treuhänderische Vermittlung von solchen Handelsgeschäften und technischen Know-how sowie Beteiligung an anderen Unternehmen dieser Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Otto Gerber, von Schangnau, in Lenzburg, als Präsident; Werner Kupferschmid, von Sumiswald, in Hausen am Albis, und Rudolf Wolfensberger, von Dürnten und Rüschlikon, in Rudolfstetten, als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Domizil: c/o Adolf Fasser, Handelslehrer, Schiltstrasse 29.

25. August 1980  
**Glarinvest AG**, in Glarus, Wertschriften, Beteiligungen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1971, S. 288). Ad der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Juni 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

25. August 1980  
**Heliflug AG**, in Glarus. Helikopter und andere Luftfahrzeuge (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1978, S. 811). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. August 1980 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: Air Finoma. Zweck der Firma ist nun: Kauf, Verkauf, An- und Vermietung von Luftfahrzeugen, sowie Organisation und Durchführung des Flugbetriebs mit diesen Luftfahrzeugen; Handel mit Produkten für die Zivilluftfahrt, sowie Bau, Wartung und Reparatur von Luftfahrzeugen; Tätigkeit von Anlage- und anderen Finanzgeschäften, sowie Erwerb, Beleihung und Veräusserung von Grundeigentum im In- und Ausland. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Hans U. Marti, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Horgen.

25. August 1980  
**Kamos-Finanz A.G. Glarus**, in Glarus, Finanzierungen (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1978, S. 488). Dietrich Stauffacher, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den VR wurde gewählt: Dr. Werner Stauffacher, von Matt und Glarus, in Glarus; er zeichnet einzeln.

25. August 1980  
**Scampo-Film A.G.**, in Glarus, Film-, Radio- und Televisionsrechte (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1978, S. 488). Dr. Alfred Heer, Präsident; Peter Hellstern, Vizepräsident, und Dietrich Stauffacher, Mitglied (letzterer infolge Todes), sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Werner Stauffacher, von Matt und Glarus, in Glarus; er zeichnet einzeln. Neues Geschäftsdomizil: c/o Stauffacher Treuhand AG, Hauptstrasse 34.

25. August 1980  
**Textile Management & Service Ltd.**, in Näfels, Beteiligung an Textilfabrikations-, Konfektions- und Handelsgeschäften (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1968, S. 1654). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Juni 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

25. August 1980  
**Wiesbach Aktiengesellschaft**, in Glarus, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3016). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. August 1980 wurden die Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft ist nun: Vermittlung und Vornahme von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere von Ausfuhr-, Import- und Exportgeschäften; Ankauf, Verwaltung und Auswertung von Patenten, Erfindungen und Fabrikationsverfahren jeder Art und Durchführung industrieller und gewerblicher Studien, sowie Planung, Errichtung und Betrieb von Fabrikationsanlagen, ferner Vornahme von Anlage- und anderen Finanzgeschäften, sowie Erwerb, Beleihung und Veräusserung von Grundeigentum im In- und Ausland. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Werner Alois Kälin, Präsident, und Christine Kälin, Sekretärin, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Hans U. Marti, von Langenthal, in Horgen; er zeichnet einzeln. Neues Geschäftsdomizil: c/o Finoma Treuhand AG, Rathausgasse 6.

## Zug - Zoug - Zugo

25. August 1980  
**BGT Bautreuhandgesellschaft AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. August 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausübung von Treuhandgeschäften für das Baugewerbe, insbesondere auch Organisation, Planung, Finanzierung, Durchführung und Verwaltung von Neubauten und Gesamtüberbauungen usw. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60.000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 30.000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Rudolf Mosimann, von Lauperswil, in Zug. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Albert C. Iten, von und in Zug. Domizil: Letzi, 6300 Zug.

25. August 1980  
**Danni Food AG**, in Zug u. Handlung mit Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1977, S. 2451). Einzelprokura wurde erteilt an Walter Lüde, von Zürich und Château-d'Oex, in Zug.

25. August 1980  
**Diatrada S.A.**, bisher in Zug, Kauf und Verkauf von Diamanten usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1967, S. 991). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juli 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Baar verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Rudolf Affolter ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Camillo Andina, von Croglia, in Baar. Domizil: Im Himmelrich 11, c/o Camillo Andina, 6340 Baar.

25. August 1980  
**Vadep Holding A.G.**, bisher in Zug, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1967, S. 2319). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juli 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Baar verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Im Himmelrich 11, c/o Camillo Andina, 6340 Baar.

25. August 1980  
**Procomex GmbH**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1979, S. 506). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 1. Februar 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

25. August 1980  
**Société Immobilière Promas GmbH**, in Zug, Kauf und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1978, S. 3223). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 9. Mai 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

25. August 1980  
**Beta Records and Tapes AG**, in Zug, Herstellung und Vertrieb von Schallplatten usw. (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1976, S. 1001). Dr. Hans Rudolf Barth, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. August 1980  
**Société d'Architecture, de Construction et de Développement d'Habitations Touristiques Cosmure GmbH**, in Zug, Kauf und Verkauf von und Beteiligung an Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1978, S. 3223). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 9. Mai 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

25. August 1980  
**Société de Participation et Financière Deur GmbH**, in Zug, Finanzierung und Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1978, S. 2127). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 9. Mai 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

25. August 1980  
**Immobilien-Gesellschaft Casa Tugensis A.G.**, in Zug, Erwerb und Verkauf eigener Grundstücke usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1979, S. 3144). Dr. Rudolf Schaller, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Charles Dreyer ist ebenfalls erloschen. Neu in den VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Fridolin Jacober, von Zürich und Glarus, in Zürich. Zum neuen Präsidenten des VR wurde René Casserini, bisher Mitglied, ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1980  
**Lorze-Immobilien AG**, in Zug, Erwerb, Verkauf und Vermietung von Immobilien (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1979, S. 3144). Dr. Rudolf Schaller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Charles Dreyer sind erloschen. Neu in den VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Fridolin Jacober, von Zürich und Glarus, in Zürich.

25. August 1980  
**Sertag A.G.**, in Zug, Erwerb und Verkauf eigener Grundstücke usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1979, S. 3134). Dr. Rudolf Schaller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Charles Dreyer sind erloschen. Neu in den VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Fridolin Jacober, von Zürich und Glarus, in Zürich.

25. August 1980  
**Biesser-Fenster AG, Filiale Rotkreuz, Zweigniederlassung in Rotkreuz, Gemeinde Risch**, Fabrikation von und Handel mit Fenstern usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1891). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Friedrich Biesser-Waldis, Vizepräsident, und Annemarie Biesser geborene Waldis sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Friedrich Biesser-Bartholet, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans Britschgi, von Sarnen, in Hergiswil NW, und Hans Reichmuth, von Oberberg, in Eschenbach LU.

25. August 1980  
**HMZ Handels- und Management-Schule Dittli & Klausner**, in Baar. Louis Dittli, von Gurtellen, in Dübendorf, und Walter Klausner, von Nesslau, in Fallanden, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 4. März 1980 begonnen hat. Führung einer Handels- und Management-Schule für Erwachsenenbildung, Neuhofstrasse 3, 6340 Baar.

25. August 1980  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Zug** (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1980, S. 529). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Philippe de Weck ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident, wurde gewählt: Dr. Robert Holzach; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

25. August 1980

**Nobé AG in Liquidation**, in Zug, Marktberaterin für elektrische Produkte usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 252). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

25. August 1980

**Rollcast SA**, in Zug, Erwerb, Entwicklung und Verwaltung gewerblicher Eigentumsrechte usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1980, S. 464). Christine Wagner, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst nun infolge Heirat Christine Steiner; sie ist nun Bürgerin von Schwyz.

25. August 1980

**Treuhand A.G. für Handel und Industrie, Zweigniederlassung** in Zug, Treuhand- und Revisionsunternehmung usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 412). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neues Domizil: Industriestrasse 6.

25. August 1980

**Stahl, Eisen- und Metall-Aktiengesellschaft**, in Zug, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1969, S. 692). Neues Domizil: Industriestrasse 6, c/o Treuhand A.G. für Handel und Industrie, Zweigniederlassung Zug.

25. August 1980

**Stahl-Handels A.G.**, in Zug, Handel mit Eisen usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1973, S. 1757). Neues Domizil: Industriestrasse 6, c/o Treuhand A.G. für Handel und Industrie, Zweigniederlassung Zug.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

25 août 1980

**Rahlimb SA**, à Fribourg, rue de Romont 14, c/o M<sup>re</sup> Jean-Marie Chtelli, avocat et notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12 août 1980. But: vente, achat, échange à l'étranger de toutes marchandises, notamment de pierres précieuses. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres, Michel Halperind, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle.

25 août 1980

**Treusystem S.A. Société pour la gestion de fortune à titre fiduciaire**, à Fribourg (FOSC du 7. 1. 1980, n° 4, p. 42). L'administrateur Edwin Gebis a démissionné; ses pouvoirs sont radés. Jean-Emmanuel Rotzeiter, de et à Fribourg, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Dr Wolfgang Weidert, d'Allemagne, à Fribourg.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

25 août 1980

**Garage de l'Halle, Michel Girard**, à Romont. Le chef de la maison est Michel Girard, de Lieffrens, à Romont. Exploitation d'un garage, atelier de réparation et vente d'automobiles. Route de Lausanne 612.

### Büro Tafers (Bezirk Sente)

25. August 1980

**Extramet AG**, in Plaffeien. Domizil: c/o Heinrich Piller, Plaffeien. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 8. 1980. Zweck: Herstellung und Veredelung von Hartmetall, Harstoff und anderen technischen Produkten; Handel mit solchen Erzeugnissen sowie begutachtende und beratende Tätigkeit auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Die Gesellschaft beabsichtigt, unter Vorbehalt der Genehmigung im Sinne des BB über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland, von der Gemeinde Plaffeien eine Bauparcelle von ca. 2400 m<sup>2</sup> zum Preise von Fr. 30/m<sup>2</sup> zu erwerben. Grundkapital: Fr. 500 000, zu 20% libereiert; eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder durch Bekanntmachung im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Otto Mihm, deutscher Staatsangehöriger, in Schwaig (D), Präsident; Hans Güdel, von Ursenbach, in Fétigny, Vizepräsident; Patricia Güdel-Perkett, von Ursenbach, in Fétigny, Mitglied. Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift. Das Mitglied führt Kollektivunterschrift zu zweien.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Olten-Gösgen in Olten

25. August 1980

**Stadtonnibus Olten AG**, in Olten (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1978, S. 1470). Max Monnier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Guido Zimmermann, von Wohlenschwil, in Hägendorf.

25. August 1980

**Bodmer AG**, in Niedergösgen, Sägerei, Holzhandel usw. (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1980, S. 1644). Statutenänderung: 21. August 1980. Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Entnahme aus den der Generalversammlung zur Verfügung stehenden Reserven voll libereiert sind. Das Grundkapital ist nun eingeteilt in 66 Namenaktien zu Fr. 1000 und 68 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 500.

### Büro Stadt Solothurn

25. August 1980

**Solimig AG**, in Solothurn, Erwerb, Verkauf und Vermietung von Immobilien (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1979, S. 3155). Dr. Rudolf Schaller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Charles Dreyer sind erloschen. Neu wurde in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Fridolin Jacober, von Zürich und Glarus, in Zürich.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

22. August 1980

**Lipo-Antiquitäten und Rareitäten AG**, in Basel, Reinacherstrasse 105, bei Liquidationsposten AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. 8. 1980. Zweck: Ankauf und Verkauf, sowie Vermittlung von Antiquitäten und Rareitäten, Gemälden, Teppichen, Möbeln und Dekorationsgegenständen, Übernahme und Verwertung von Kunstsammlungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libereiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Leni Zeiser, von Basel, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift.

22. August 1980

**E. J. Schild Basel AG für Industrie- und Gewerbebauten**, in Basel, Aeschenvorstadt 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. 8. 1980. Zweck: Durchführung von Planungs- und Bauleistungsarbeiten im Gewerbe- und Industriebau, Beratung in Bauorganisation, Dokumentation über Bauen, Verwaltungen, Beteiligung an andern Planungsunternehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libereiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Johann Schild, von Brienzwil, in Basel, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, und Jörg Ernst Schild, von Brienzwil, in Basel, mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien: Werner Häfelfinger, von Diegten, in Sissach; Alfred Müller, von Ziefen, in Riehen, und Marie Luise Rebmann, von Pratteln, in Muttenz.

22. August 1980

**Immobilien-Gesellschaft zum Spalenbrunnen AG**, in Basel (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1980, S. 1199). Statutenänderung: 18. 8. 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll libereiert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

22. August 1980

**Vivisu SA**, in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1963, S. 3066). Statutenänderung: 19. 8. 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 125 000, voll libereiert; 125 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

22. August 1980

**Lindeba AG**, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2480)

**Basler Stückfabrik AG**, in Basel (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1980, S. 1456)

**Clavel & Lindenmeyer AG**, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2480)

Elsbeth genannt Elisabeth Lindenmeyer, Verwaltungsratsmitglied, heisst nun Elsbeth genannt Elisabeth Erben und ist nun-ach österreichische Staatsangehörige.

22. August 1980

**Metalbau Koller AG, Zweigniederlassung** in Basel (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1979, S. 3156), mit Hauptsitz in Muttenz. Unterschriften Dr. Urs Bruhin, Verwaltungsratspräsident, und Walter Fritz, Vizedirektor, sowie Prokura Fritz Streiff erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Margrit Koller, von Alt St. Johann, in Basel, Verwaltungsratsmitglied. Prokura zu zweien neu: Bruno Bacher, von Schönenbuch, in Reinach BL. Fritz Wylar, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

22. August 1980

**Joseph Schirmer**, in Basel, Leime usw. (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1940, S. 712). Domizil: Lothringerstrasse 6. Der Inhaber der Einzelfirma, Joseph Schirmer, ist gestorben. Das Geschäft wird vorerst auf Rechnung der Erbgemeinschaft weitergeführt. Diese wird vertreten mit Einzelunterschrift durch Harald Schirmer, von und in Basel. Einzelprokura führt: Rüdiger von Seht, deutscher Staatsangehöriger, in Basel.

22. August 1980

**Camille Bauer Mess- und Regeltechnik AG**, in Basel (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 98). Prokura zu zweien neu: Herbert Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Aesch BL.

22. August 1980

**«A-Z» Universal Vermittlung**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1977, S. 3472). Auflösung der Genossenschaft durch Generalversammlung vom 27. 12. 1979. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsterverwaltung Basel-Stadt fehlen.

22. August 1980

**Fides Revision, Zweigniederlassung** in Basel (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 253). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Werner Marsen, Zeichnungsberechtigter, sowie Prokura Bernardin Marty erloschen.

22. August 1980

**Curel AG**, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1979, S. 1748). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans J. Bär; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Udo van Meeteren, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D).

22. August 1980

**La Boutique Danoise Basel AG**, in Basel (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1979, S. 2332). Unterschrift Reto Scarpatetti, Direktor, erloschen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Heinz Steiner, von Oberwil BL und Gontenschwil, in Münchenstein.

22. August 1980

**Breco Immobilien & Treuhand AG**, in Basel (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1979, S. 2710). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Oberwil bei Zug, Gemeinde Zug (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1980, S. 2735) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

22. August 1980

**Peravas AG**, in Basel, Luftfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1977, S. 88). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1980, S. 2797) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

22. August 1980

**General Aviation Genossenschaft Basel (GAGBA)**, in Basel (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1979, S. 2997). Verwaltungsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Hugo Hofmann, von Grossaffoltern, in Dornach.

22. August 1980

**A-Jobs AG**, in Basel, Vermittlung von Personal usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1979, S. 2286). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Adolf Karl Fuchs, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Enrico Brotschin, von Basel und Arlesheim, in Basel.

22. August 1980

**Jean Moser-Schlapbach**, in Basel, Restaurant usw. (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1978, S. 3472). Firma infolge Geschäftsbüroerlöschung erloschen.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallò

25. August 1980

**CS Carrosserie- und Spritzwerk AG**, in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. August 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Carrosserie- und Spritzwerkstatt, Ausführung von Autoreparaturen aller Art und Handel mit Fahrzeugen aller Art. Sie kann Vertretungen übernehmen, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, mieten und vermieten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libereiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. August 1980 Maschinen und Werkzeuge zum Preis von Fr. 30 000, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Oskar Stillhard, in Bronschhofen, Präsident; Ursula Stillhard-Hollenstein, Bruno Stillhard-Hollenstein, alle drei von Mosnang, letztere beiden in Lütisburg. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates. Geschäftsadresse: 9615 Dietfurt.

25. August 1980

**Brenetta AG**, in Wattwil, Erwerb und Veräußerung sowie Verwertung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1978, S. 1696). An der Generalversammlung vom 21. August 1980 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 450 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll libereiert sind. Fr. 100 000 sind durch Verrechnung mit Guthaben libereiert. Voll libereiert Grundkapital nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Brigitte Cappis-Heberlein, Vizepräsidentin des VR (Verwaltungsrates), wohnt nun in Pfäffikon. Verena Zaugg-Heberlein, Mitglied des VR, heisst nun Verena Hank-Heberlein und ist nun Bürger von Zollikon.

25. August 1980

**Josef Otten AG**, bisher in St. Gallen, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1976, S. 2742). An der Generalversammlung vom 22. August 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rebstein verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Dr. Josef Otten ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Oskar Aberer, österreichischer Staatsangehöriger, in Hohenems (A). Geschäftsadresse: Feldstrasse 48, 9445 Rebstein.

25. August 1980

**Medidenta AG**, in St. Gallen, Vertrieb zahnärztlicher und zahn-technischer Artikel (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1045). Einzelunterschrift wurde erteilt an das Verwaltungsratsmitglied Dr. Philipp Tachezy sowie an Frédéric Suter, von Zürich und Versoix, in Versoix, Vizedirektor.

25. August 1980

**Horcar AG**, bisher in St. Gallen, Import und Export von sowie Handel mit Kraft- und Wasserfahrzeugen jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1979, S. 3680). An der Generalversammlung vom 25. August 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rütli (Rhentala) verlegt und die Statuten teilweise geändert. Zweck ist nun: Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Geschäftsadresse: Steinacker 1002, 9464 Rütli.

25. August 1980

**«Appatex» Textil-Apparate A.G.**, in Goldach (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1980, S. 2405). Dr. Marcel Fischer, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Trudy Iseli, von Hasle bei Burgdorf, in Rorschach. Drs. Marinus J. van der Hoeven, Präsident des VR, wohnt nun in Oosterwijk (NL).

25. August 1980

**Gallus-Immobilien A.G.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1979, S. 3145). Dr. Rudolf Schaller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Fridolin Jacober, von Zürich und Glarus, in Zürich. Die Prokura von Charles Dreyer ist erloschen.

25. August 1980

**Immobilien-Gesellschaft Gallinova AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1979, S. 3145). Dr. Rudolf Schaller, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, René Casserini, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Fridolin Jacober, von Zürich und Glarus, in Zürich. Die Prokura von Charles Dreyer ist erloschen.

25. August 1980

**Stage Light St. Gallen, Fischer + Lemmenmeier**, in St. Gallen. Robert Fischer, von Zürich, und Peter Lemmenmeier, von Wuppenau, beide in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1980 ihren Anfang nimmt. Vermietung und Verkauf von Lichtenanlagen für Bühnen, Theater, Unterhaltungsgruppen usw. Feldstrasse 17, 9000 St. Gallen.

25. August 1980

**Robert Rohner**, in Rheineck, Handel mit Tabakwaren (en gros) (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1976, S. 1332). Einzelprokura wurde erteilt an Peter Rohner, von Rebstein, in Rheineck.

25. August 1980

**Hochbauteiler Stieger**, in Sevelen. Inhaber der Firma ist Paul Stieger-Jenni, von Oberriet, in Sevelen. Büro für Bauleitungen, Ausschreibungen, Bauführungen, Ausmasse und Abrechnungen. Gauschlastrasse 7, 9475 Sevelen.

25. August 1980

**Privatdetektivbüro Siegenthaler Katalin**, in Bronschhofen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Katalin Siegenthaler, von Schangnau, in Bronschhofen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Rudolf Siegenthaler, von Schangnau, in Bronschhofen. Privatdetektiv- und Informationsbüro. Zürcherstrasse 6, 9552 Bronschhofen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

25. August 1980

**Luc, Cavelti & Riek**, in Chur, Personalberatung usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1979, S. 2225). Durch Verfügung vom 21. 7. 1980 hat der Kreispräsident des Kreises Chur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

25 agosto 1980

**Bartus A.G.**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 6. 3. 1974, n. 54, p. 625). Nuovo recapito: presso M. Brügger, Reichsgasse 47, 7000 Coira.

25. August 1980  
**Luberto AG Chur**, in Chur, Beteiligungen usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1980, S. 1881). Mit Verfügung vom 20. 8. 1980 des Kreispräsidenten von Chur wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Diese Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1980  
**Skiffit Zernez A.G.**, in Liq., in Zernez, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1976, S. 3655). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgehoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

25. agosto 1980  
**Milnam S.A.**, in San Bernardino, comune di Mesocco, transazioni finanziarie, immobili, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1979, n. 8, p. 92). Statuti modificati il 21. 8. 1980. Nuova ragione sociale: Milnam AG. Nuova sede sociale: Zernez. Ida Lüdi, dimissionaria, non è più amministratrice; la sua firma è estinta. Nuovi membri: Burtel Oprandi, da Trun in Zernez, presidente, con firma individuale, e Christian Clavadetscher, da Küblis e St. Moritz in St. Moritz, con firma collettiva a due. Recapito: c/o Burtel Oprandi, via Principala 60, 7530 Zernez.

#### Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung  
**Cavallone Reitsport GmbH**, in Spreitenbach (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1980, S. 2887). Giacomo Al Macchi, Gesellschafter und Geschäftsführer, heisst richtig Giacomo A. Macchi.

25. August 1980  
**Wasserversorgungs-Genossenschaft Aetenschwil (WVGA)**, in Sins (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1970, S. 929). An der Generalversammlung vom 5. 7. 1979 wurde die Fusion mit der «Wasserversorgungs-Genossenschaft Sins», in Sins, beschlossen und die Bilanz per 31. 12. 1979 genehmigt. Demzufolge übernahm die «Wasserversorgungs-Genossenschaft Sins», von der «Wasserversorgungs-Genossenschaft Aetenschwil (WVGA)», im Sinne von Art. 914 OR, sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1979 und mit Wirkung ab 1. 1. 1980. Die «Wasserversorgungs-Genossenschaft Aetenschwil (WVGA)» ist damit aufgelöst, und ihre Gläubiger sind befriedigt bzw. sichergestellt. Die Löschung im Handelsregister erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

25. August 1980  
**Wasserversorgungs-Genossenschaft Sins**, in Sins (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1979, S. 2403). An der Generalversammlung vom 27. 5. 1980 wurde die Fusion mit der «Wasserversorgungs-Genossenschaft Aetenschwil (WVGA)», in Sins, beschlossen und die Bilanz per 31. 12. 1979 genehmigt. Demgemäss übernahm die «Wasserversorgungs-Genossenschaft Sins», im Sinne von Art. 914 OR, sämtliche Aktiven und Passiven der «Wasserversorgungs-Genossenschaft Aetenschwil (WVGA)», gemäss Bilanz per 31. 12. 1979 und mit Wirkung ab 1. 1. 1980. Statutenänderung: 27. 5. 1980. Firma nun: Wasserversorgungs-Genossenschaft Sins und Umgebung. Die Nachschulpflicht wurde aufgehoben; die persönlich unbeschränkte Haftbarkeit der Genossenschafter besteht weiter. Vorstand nun: 7 Mitglieder.

25. August 1980  
**Grunauer AG**, in Baden, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1980, S. 2485). Prokura Eugen Schreyer erloschen.

25. August 1980  
**Interkorrote Kalberer & Co.**, in Spreitenbach, bauchemische Produkte usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1978, S. 385). Das Bezirksgericht Baden hat am 14. 7. 1980 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

25. August 1980  
**Walter Gugelmann in Nachlassliquidation**, in Staffelbach, Sandstein- und Baugeschäft (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2021). Das Bezirksgericht Zofingen hat am 10. 11. 1960 das Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung als geschlossen erklärt. Firma infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1980  
**Confiserie-Café Kern**, in Zofingen, Unterstadt 11, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaberin: Agathe Kern, von Gais, in Zofingen, Confiserie und Café.

25. August 1980  
**AG Novo-Technik Baden**, in Baden, Auswertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1980, S. 2049). Hans Ulrich Berner, bisher Delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Heinz Lüthi, bisher Mitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter einzeln.

25. August 1980  
**Strebelerwerk AG**, in Rothrist, Heizkessel usw. (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1980, S. 1645). Statutenänderung: 15. 7. 1980. Vollständige Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 250 000 gemäss Art. 735 OR durch Abschreibung (Annullierung) sämtlicher Aktien. Gleichzeitig Erhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe von 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 750 000, voll liberiert; 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hubertus Bentele, deutscher Staatsangehöriger, in Bielefeld (D); Präsident; Dr. Horst Anneck, deutscher Staatsangehöriger, in Bielefeld (D); Thomas Isler, von Wädenswil und Rüschnikon, in Rüschnikon, und Anton Kräutler, von Hochdorf, in Deisswil bei Münchenbuchsee. Hans Kindlimann, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien.

25. August 1980  
**Immobilien-Gesellschaft Casa Argoviensis AG**, in Brugg (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1979, S. 3181). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Rudolf Schaller, Präsident; Unterschrift erloschen. René Casserini, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Fridolin Jacober, von Glarus und Zürich, in Zürich. Prokura Charles Dreyer erloschen.

25. August 1980  
**Shopping-Center und Immobilien AG**, in Spreitenbach (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1979, S. 3181). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Rudolf Schaller, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Fridolin Jacober, von Glarus und Zürich, in Zürich. Prokura Charles Dreyer erloschen.

25. August 1980  
**Glauser**, in Aarau, Werkzeuge und Maschinen (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1980, S. 2784). Geschäftsadresse richtig: Hintere Bahnhofstrasse 6.

25. August 1980  
**H. Schenker, Architekt**, in Aarau (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1943, S. 2447). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. August 1980  
**Charles Schäfer**, in Aarau, Haushaltmaschinen usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1978, S. 2832). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. August 1980  
**Lilly Wenger**, in Ennetbaden, Sonnenbergstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaberin: Lilly Wenger, von Bern, in Ennetbaden, Restaurant Terrasse.

25. August 1980  
**Martin Hunziker**, in Schmiedrued, Mühle 125, Walde, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber: Martin Hunziker, von und in Schmiedrued. Ferner führt Einzelunterschrift: Rosmarie Hunziker, von und in Schmiedrued, Kunden- und Futtermühle.

25. August 1980  
**Techn. Büro Bergauer AG**, in Spreitenbach (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1975, S. 1398). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Langackerstrasse 15.

25. August 1980  
**Elbatron AG**, in Muri, Apparate und Maschinen usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1979, S. 468). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gerhard Huwyler, Präsident, und Johanna Ineichen; Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Meinrad Eisenring, von Bichelsee, in Hünenberg.

25. August 1980  
**Fritz Kurt-Wuhrmann**, in Baden, Hotel-Restaurant Rose (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2402). Firma infolge Geschäftsübergang erloschen.

25. August 1980  
**Rudolf Maurer AG Gontenschwil**, in Gontenschwil, Malergeschäft usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1980, S. 1201). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Franziska Maurer, bisher Prokuristin; Prokura erloschen.

25. August 1980  
**Walter Bürgin**, in Lenzburg, Zeughausstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber: Walter Bürgin, von Lenzburg und Schaffhausen, in Lenzburg. Ferner führt Einzelunterschrift: Rosmarie Bürgin, von Lenzburg und Schaffhausen, in Lenzburg, Café West.

25. August 1980  
**Sandvik (Schweiz) AG**, in Spreitenbach, Stahl- und Hartmetallprodukte usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1978, S. 2352). Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Bernhard Zwicky, nun in Maur, und Hans Kümmin, nun in Oberflachs, deren Prokuren erloschen sind, sowie Erich Link, von Zürich, in Uitikon. Prokura zu zweien neu: Heinz Haas, von Flühli, in Zürich.

25. August 1980  
**Widmer & Ernst AG**, in Wettingen, industrielle Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 235). Prokura zu zweien neu: Peter Nold, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen.

25. August 1980  
**Lipo-Sonderposten AG**, in Wölflinswil, Geerenweg 283, bei Rita Werthmüller, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 8. 1980. Zweck: An- und Verkauf, Import und Export von sowie Handel mit Sonderposten von Haushalts- und Einrichtungsgegenständen sowie Textilien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Rita Werthmüller, von Basel; in Wölflinswil, mit Einzelunterschrift.

25. August 1980  
**Inter-Show Peter M. Suter 8968 Mutschellen**, in Zufikon, Vermittlung von Künstlern und Orchestern (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1971, S. 1504). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

25 agosto 1980  
**Immobiliare Vicolo Muggiasca SA**, in Bellinzona (FUSC del 21. 5. 1975, n. 115, p. 1385). Leonardo Balbani, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Giovanni Treichler, da Dietikon in Ascona, è nominato amministratore unico con firma individuale.

25 agosto 1980  
**Geniobeton S.A.**, in Arbedo-Castione, fabbricazione di calcestruzzo, ecc. (FUSC del 3. 8. 1977, n. 179, p. 2548). Michel Wullschlegler, da Zofingen in Muzzano, è nominato membro con firma collettiva a due. Otto Scerri, deceduto, non è più membro e la sua firma è estinta. Karl Kriesi, dimissionario, non è più segretario e la sua firma è estinta. Walter Ammann, da Madiswil in Camorino, è nominato procuratore con firma collettiva a due.

##### Ufficio di Lugano

25 agosto 1980  
**Gif Holding**, in Lugano, società anonima (FUSC del 5. 8. 1977, n. 181, p. 2574). Questa ragione sociale è cancellata, avendo l'autorità fiscale federale dato il suo consenso.

25 agosto 1980  
**Deltaquattro S.A.**, in Lugano, fiduciaria, ecc. (FUSC del 4. 7. 1979, n. 153, p. 2146)

**Mirafin S.A.**, in Lugano, partecipazione a società, ecc. (FUSC del 4. 7. 1979, n. 153, p. 2146)

**Marome S.A.**, in Lugano, lavori del genio civile, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1979, n. 183, p. 2549)

**Cinecom S.A.**, in Lugano, films, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1979, n. 183, p. 2549)

**Beaucamp Financière S.A.**, in Lugano (FUSC del 1. 11. 1979, n. 256, p. 3453)

**Essargas S.A.**, in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 11. 1979, n. 256, p. 3453)

**S.E.S.I. S.A.**, in Lugano, settore petrolifero, ecc. (FUSC del 22. 11. 1979, n. 274, p. 3690)

**Furvik S.A.**, in liquidazione, in Lugano, partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 28. 1. 1980, n. 22, p. 307)

**Einar Invest Corp.**, in liquidazione, in Lugano, finanziaria, ecc. (FUSC dell'8. 2. 1980, n. 32, p. 442)

**Darolia Holding S.A.**, in liquidazione, in Lugano (FUSC del 17. 3. 1980, n. 64, p. 870)

**Uneco S.A.**, in liquidazione, in Lugano, servizi di consulenza, ecc. (FUSC del 17. 3. 1980, n. 64, p. 870)

**Mira Holding S.A.**, in liquidazione, in Lugano (FUSC del 21. 4. 1980, n. 92, p. 1302)

**Immegestra Ristrutturazioni Immobiliari Holding S.A.**, in liquidazione, in Lugano (FUSC del 18. 6. 1980, n. 140, p. 2083)

Queste ragioni sociali sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

25 agosto 1980  
**UOP Processes International, Inc. Delaware, Succursale di Lugano**, in Lugano, fabbricazione, ecc. (FUSC del 27. 10. 1971, n. 251, p. 2615), società anonima con sede principale a Delaware, Illinois (USA). Questa ragione sociale radiata per soppressione della succursale.

25 agosto 1980  
**Stabesto Holding S.A.**, in Lugano (FUSC del 16. 11. 1972, n. 270, p. 2963). Con verbale dell'assemblea generale straordinaria del 5 marzo 1980, la società ha deciso di trasferire la propria sede a Vauduz (FL), dove è stata iscritta al registro di commercio il 3 aprile 1980. Questa ragione sociale è radiata dal registro di commercio di Lugano. I creditori sono stati tacitati.

25 agosto 1980  
**Danzas A.G.**, succursale di Lugano, spedizioni, ecc. (FUSC del 14. 2. 1980, n. 37, p. 513), società anonima con sede principale a Basilea. Firma collettiva a due è stata conferita al Dr. Jörg Meister, da Merishausen in Oberwil BL, segretario fuori dal consiglio d'amministrazione.

25 agosto 1980  
**Banca Bruxelles Lambert (Svizzera) S.A.**, succursale di Lugano (FUSC dell'11. 7. 1980, n. 160, p. 2342). Procura collettiva a due è stata conferita a: Ermanno Gajo, da Canobbio in Sorengo. La firma del Dr. Antonio Grisanti, già direttore della succursale, è estinta.

25 agosto 1980  
**Color Casa di Russo e Quarta**, in Lugano, società in nome collettivo, impresa di pittura, ecc. (FUSC del 5. 7. 1979, n. 154, p. 2157). La società è sciolta dal 29. 2. 1980. Questa ragione sociale è radiata, essendo terminata la liquidazione.

25 agosto 1980  
**Betti Giuliano**, in Cadro, arredamenti interni (FUSC del 5. 8. 1980, n. 181, p. 2625). Questa ragione è cancellata per cessazione di attività.

25 agosto 1980  
**Miweba S.A.**, in Lugano, via Nassa 9 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 8. 1980. Scopo: la ricerca, la fabbricazione, il commercio di apparecchi elettronici nel campo delle mistrazioni, delle telecomunicazioni, dell'avionica. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Pier Giorgio Michel, da Ringgenberg in Lugano.

##### Ufficio di Mendrisio

25 agosto 1980  
**Perücken-Paradies S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la fabbricazione, la compravendita, l'importazione e l'esportazione di parrucche da donna, ecc. (FUSC del 26. 10. 1976, n. 251, p. 3034). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

25 agosto 1980  
**San Fermo Holding in liquidazione**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 3. 11. 1977, n. 258, p. 3520)

**Silverfin Holding S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 18. 5. 1977, n. 115, p. 1641)

**Marcella S.A. Holding in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 20. 12. 1979, n. 298, p. 3987)

**Ca' Oasis S.A. in liquidazione**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo, la gerenza di beni immobili, ecc. (FUSC del 20. 12. 1979, n. 298, p. 3987)

**Clossiana S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 27. 4. 1978, n. 97, p. 1317)

**Sadasi S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 20. 3. 1978, n. 66, p. 859)

**Vaneken S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 9. 8. 1979, n. 184, p. 2562)

**Esrom Holding S.A. in liquidazione**, in Mendrisio, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 20. 12. 1979, n. 298, p. 3987)

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau d'Aigle

25 août 1980  
**Falcony S.A.**, à Ollon, affaires immobilières (FOSC du 13. 9. 1966, p. 2894). L'administrateur Ernest Naef est décédé; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Maurice Turrian, de Château-d'Oex, à Villars-sur-Ollon. Nouvelle adresse: Villars-sur-Ollon. Le Muveran, chez Maurice Turrian S.A.

##### Bureau d'Echallens

25 août 1980  
**Mayor et fils S.A.**, à Penthéréaz, société anonyme. Date des statuts: 22 août 1980. But: exploitation d'un atelier de mécanique agricole, de serrurerie, de ferblanterie, de couverture, d'appareillage et d'installations sanitaires. Le capital social de fr. 75 000 est divisé en 75 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré. Il a été fait apport des actifs et passifs de l'entreprise de mécanique et appareillage exploitée par les fondateurs à Penthéréaz. Le montant total des actifs repris s'élève à fr. 109 716.35 et un passif de fr. 34 716.35, soit un actif net de fr. 75 000, imputé sur le capital social. L'assemblée générale est convoquée par publication dans la FOSE, l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Sont désignés en qualité d'administrateurs: Alfred Mayor, d'Echallens, à Penthéréaz, président; Daniel Mayor, d'Echallens, à Penthéréaz, vice-président; Claudine Mayor, d'Echallens, à Penthéréaz, secrétaire, et Gérard Mayor, d'Echallens, à Penthéréaz, membre. La société sera engagée par la signature individuelle du président Alfred Mayor et par la signature collective à deux de la secrétaire Claudine Mayor et du vice-président Daniel Mayor, ou de la secrétaire Claudine Mayor et de l'administrateur Gérard Mayor.

## Bureau de Payerne

25 août 1980

**Daniel Zosso**, à Granges-près-Marnand, café-restaurant à l'enseigne «Auberge de Granges» (FOSC du 10. 12. 1974, p. 3294). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 août 1980

**Yves Thévoz**, à Marnand. Le titulaire est Yves Thévoz, de Missy, à Marnand. Commerce de fourrages.

## Bureau de Vevey

31 juillet 1980

**Mme Melega-Corbaz**, à Vevey, horlogerie et bijouterie (FOSC du 21. 2. 1979, p. 569). Par suite de changement d'état civil la titulaire a repris le patronyme Corbaz, elle est domiciliée à Montreux. Par suite de changement d'état civil, la fondée de procuration Viviane Michod se nomme maintenant Jaccard; elle est de Sainte-Croix, domiciliée désormais à Corsier-sur-Vevey. Procuration individuelle est conférée à Liliane Corbaz, du Mont-sur-Lausanne, à Prilly.

25 août 1980

**Boutique-Couture Mme M. Andruccioli**, à Vevey (FOSC du 27. 4. 1971, p. 993). La titulaire Maria-Edwige Andruccioli, est maintenant originaire de Vevey.

25 août 1980

**Emballages synthétiques Roland Ruerat**, à Montreux. Titulaire: Roland Ruerat, de Corcelles-près-Payerne, à Montreux. Emballages synthétiques. Chemin de Ballallaz 10.

## Bureau d'Yverdon

25 août 1980

**Société du Battoir à grains de Method-Suscévoz**, en liquidation, à Method, société coopérative (FOSC du 3. 7. 1978, p. 2086). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

25 août 1980

**Horace et Maurice Decoppet**, à Yverdon, société en nom collectif, bureau d'étude d'architecture et d'urbanisme (FOSC du 14. 10. 1974, p. 2741). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Horace Decoppet. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Maurice Decoppet, à Yverdon, non assujéti à inscription.

25 août 1980

**Decoppet et Tschumi S.A., architectes SIA**, à Yverdon, avenue Haldimand 11. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 juillet 1980. But: exploitation d'un bureau d'architecture et d'urbanisme. Capital social entièrement libéré: fr. 50 000, en 50 actions nominatives de fr. 1000. Apport: par le bureau d'architecture Maurice Decoppet, à Yverdon, non inscrit au registre du commerce, d'actifs de fr. 88 000 et de passifs de fr. 34 328.40, selon bilan au 1. 1. 1980 et convention d'apports du 14 mars 1980, soit un actif net de fr. 53 671.60, accepté pour ce prix, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Decoppet, de Suscévoz, à Yverdon, président; et Pierre Tschumi, de Wiedlisbach, à Yverdon, secrétaire; avec signature individuelle.

## Wallis - Valais - Vallesse

## Büro Brig

25. August 1980

**Ernst Andenmatten**, Kaufhaus, in Visp (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1948, S. 3101). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

25. August 1980

**Bahnhoftuffet Raron, Käthy Zurbriggen**, in Raron. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehegatten Käthy Zurbriggen geborene Heuberger, von Saas Fee, in Lalden. Restaurant mit Gastwirtschaft. Geschäftsadresse: Turtig.

25. August 1980

**Jaun und Mooser, Architekturbüro**, in Zermatt. Zwischen Adolf Jaun, von Meiringen, in Zermatt, und Roman Mooser, von und in Täsch, besteht seit dem 1. 7. 1980 eine Kollektivgesellschaft. Architekturbüro. Adolf Jaun vertritt die Gesellschaft mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Haus Viktoria B.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau du Locle

25 août 1980

**Fortress S.A.**, au Locle, matériel et service de protection et de sécurité (FOSC du 11. 6. 1980, n° 134, p. 1989). Balduz Korell, de et à Berné, est désigné comme directeur avec signature individuelle.

## Bureau de Neuchâtel

25 août 1980

**Susanna Siegenthaler**, à Neuchâtel. La titulaire est Susanna Siegenthaler, de Schangnau, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Exploitation du Café des Moulins. Rue des Moulins 5.

## Genf - Genève - Ginevra

22 août 1980

**M.-M. Berra**, à Chêne-Bougeries, entreprise de nettoyage (FOSC du 24. 1. 1979, p. 240). Nouvelle adresse: 132, chemin de la Montagne.

22 août 1980

**Garage Epars**, à Genève, 8, rue des Sources. Chef de la maison: Roger Epars, de et à Genève. Garage avec atelier de réparations pour tous véhicules automobiles.

22 août 1980

**Télé-Satellite, R. Thévenet**, à Meyrin, appareils de télévision, etc. (FOSC du 18. 2. 1980, p. 550). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Télé-Satellite, Thévenet et Islamovic», à Meyrin.

22 août 1980

**Télé-Satellite, Thévenet et Islamovic**, à Meyrin, 31, rue du Livron. Société en nom collectif qui a commencé le 15. 8. 1980. Associés: Roger Thévenet, de France, à Meyrin, et Orhan Islamovic, de Yougoslavie, à Meyrin. Achat, vente et représentation d'appareils de télévision, de radio et de chaînes Hi-Fi. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Télé-Satellite, R. Thévenet», à Meyrin.

22 août 1980

**Kirker & Cie**, à Genève, bureau spécialisé en matière de propriété industrielle et intellectuelle, société en commandite (FOSC du 27. 12. 1976, p. 3719). La procuration de Hans Meyer est radiée.

22 août 1980

**Brevesa SA**, à Genève, participations (FOSC du 4. 2. 1980, p. 387). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Brevesa SA, en liquidation. Liquidatrice: Fiduciaire Fingestor SA, à Genève. Gilbert Michel et Thérèse Rouge ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

22 août 1980

**Danzas SA, succursale à Carouge**, affaires d'expédition (FOSC du 1. 2. 1980, p. 368), entreprise ayant son siège à Bâle. La procuration de Michel Bourquin est radiée.

22 août 1980

**Fingas SA**, à Genève, organisation de salons, foires et expositions (FOSC du 17. 12. 1979, p. 3948). Nouvelle adresse: 11, rue de Cornavin.

22 août 1980

**Finlincoln SA, succursale de Genève**, à Genève, participation (FOSC du 1. 2. 1979, p. 337), entreprise ayant son siège à Coire. Les pouvoirs d'Agostino Lurati et Francesco Bolgiani sont radiés. Ernesto Heim, de Reuti, à Carabbia; Manfredo Sturzenegger, de Schwellbrunn, à Lugano, et Franco Peduzzi, de San Vittore, à Davosco, membres du conseil d'administration, signent individuellement.

22 août 1980

**GD SA**, à Genève (FOSC du 26. 6. 1980, p. 2178). But modifié: usinage, polissage et lapidage de toutes pierres et métaux précieux; création, fabrication et commerce de boules en or et en argent, ainsi que de bijoux et articles de joaillerie et d'horlogerie; représentation et vente d'agencements d'intérieurs, notamment de cuisines; commerce et courtage de tous produits. Statuts modifiés le 10. 7. 1980.

22 août 1980

**Koller SA, Constructions métalliques, succursale à Vernier** (FOSC du 10. 10. 1979, p. 3210), entreprise ayant son siège à Muttenz. Les pouvoirs d'Urs Bruhin et Walter Fritz, de même que la procuration de Friedrich Streiff, sont radiés. Margrit Koller, d'Alt St. Johann, à Bâle, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. L'administrateur Fritz Wylér, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Bruno Bacher, de Schönenbuch, à Reinach BL.

22 août 1980

**Pismil Holding SA**, à Vandoeuvres, participations (FOSC du 15. 11. 1973, p. 3057). Georges Kresse est maintenant domicilié à Genève. Nouveau siège: Genève, 26, chemin des Crêts-de-Champel, chez Georges Kresse. Statuts modifiés le 30. 7. 1980.

22 août 1980

**Plüss Holding SA**, à Genève, participation à toutes entreprises (FOSC du 23. 5. 1980, p. 1763). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre de Zoug (FOSC du 18. 8. 1980, p. 2768). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

22 août 1980

**Lyse Coiffure SA**, en liquidation, à Thônex (FOSC du 1. 5. 1975, p. 1173). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

22 août 1980

**Sopromet SA**, à Meyrin, courtage de métaux (FOSC du 20. 8. 1980, p. 2800). Nouveau siège: Genève, 2-4, rue du Lièvre. Statuts modifiés le 15. 8. 1980.

22 août 1980

**Sussholz Diamond SA**, à Genève, commerce de diamants (FOSC du 17. 7. 1979, p. 2290). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Sussholz Diamond SA, en liquidation. Liquidateur: Alain Köstenbaum, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

22 août 1980

**Consult First SA**, à Genève, rechercher du financement pour les investissements immobiliers, etc. (FOSC du 30. 7. 1980, p. 2558). Pierre Joël Muggler est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

22 août 1980

**Société Immobilière Rue de la Ferme No 8**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 4. 1979, p. 1372). Jean Opériol n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hubert Delétraz, de et à Planles-Ouates, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 août 1980

**Société Immobilière Rue des Pavillons 4**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 5. 1974, p. 1478). Jean Opériol n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hubert Delétraz, de et à Planles-Ouates, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 août 1980

**Bergerat fils SA**, à Carouge, 13, rue Le-Royer. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 8. 1980. But: commerce, importation et exportation de tous produits, plus spécialement dans les domaines de la parfumerie, des produits cosmétiques et des articles de toilette et de mode. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 200 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié, et 30 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Bergerat, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 23. Oktober 1950 per Fr. 15 000.-, haftend auf GB Neuenhof 1684 im 2. Rang mit Nachrückungsrecht, Maximalzinsfuss 6%.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 1. September 1981 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (1298)

5400 Baden, den 27. August 1980

Bezirksgericht Baden

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 800.- vom 30. Mai 1922, Beleg 1/3302, haftend im 2. Rang auf der Besetzung Oberbalm-Grundbuchblatt Nr. 513, der Hedwig Bachofner-Streit, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1299)

3011 Bern, den 25. August 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief, d. d. 13. Februar 1926 per Fr. 16 500.-, haftend auf GB Uezwil Nr. 142, 290/5 im 1. Rang und einem Maximalzinsfuss von 6½%, auf die Aarg. Kantonbank Wohlen als Gläubigerin und dem Gesuchsteller, Meyer Josef, 1910, Landwirt, Uezwil, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Namenschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 30. August 1981 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR als kraftlos erklärt würde. (1296)

5620 Bremgarten, den 28. August 1980

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 15 000.- vom 22. November 1951, Beleg II/7435, zugunsten von Robert Gasser, Schreiner, Lyssach, lastend in der 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Lyssach-Grundbuchblatt Nr. 207, Plan 18, Maximalzinsfuss 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Auftrages im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (1276)

3400 Burgdorf, den 22. August 1980

Der Gerichtspräsident II i.V.:  
U. Kiener

Vermisst wird das Inhaber-Sparheft Nr. 9954 der Amtersparnkasse Fraubrunnen, mit einem Einlagebetrag von Fr. 15 370.10.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, das Sparheft binnen 6 Monaten, seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls es kraftlos erklärt wird. (1282)

3312 Fraubrunnen, den 25. August 1980

Der a.o. Gerichtspräsident:  
Hubler

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 5400.- vom 2. Februar 1940, Beleg 7414, vom 11. Juni 1957, A+L 334 und vom 30. März 1961, Beleg III/4587, lautend auf Bachtold Jakob, Muri bei Bern, haftend im 1. Rang auf Grundbuchblatt Nr. 3334 im Grundbuch von Frutigen.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung erfolgt. (1283)

3714 Frutigen, den 20. August 1980

Der Gerichtspräsident:  
Hart

Es werden vermisst:

1 Aktie Nr. 5864 der Spar- und Leihkasse Frutigen. 7¼% Kassenschein Nr. 30801, Fr. 5000.-, Laufzeit vom 11. März 1975 bis 11. März 1980.  
 7¼% Kassenschein Nr. 30802, Fr. 5000.-, Laufzeit vom 11. März 1975 bis 11. März 1980.  
 Die unbekannten Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten der Gerichtsschreiberei Frutigen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1321')  
 3714 Frutigen, den 28. August 1980 Der Gerichtspräsident: Hari

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 21. April 1976 von Fr. 10 000.-, Bel. Nr. 1233/76, zugunsten des Inhabers, lastend im 4. Rang auf Grindelwald-Grundbuchblatt Nr. 4148, des Hermann Roth, Gummenbach, Grindelwald.  
 Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1320')  
 3800 Interlaken, den 29. August 1980 Der Gerichtspräsident I: Messerli

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist beim unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf dem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.  
 Eigentümerschuldbrief Nr. 2 von Fr. 35 000.- vom 12. Mai 1948, Beleg 11/306, Laupen Grundbuchblatt Nr. 132, zugunsten Gottfried Bernhard, von Seeburg, in Laupen.  
 Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1310')  
 3177 Laupen, den 26. August 1980 Der Gerichtspräsident: Gugger

Der Instruktionsrichter des Bezirkes Leuk, Herr Advokat Alfons Lehner, in Brig, handelnd für Herrn David Blackwell, des Robert, 35 Queens Gate, London, stellt das Gesuch um Kraftloserklärung nachstehender 75 Namensaktien zum Nennwert von je Fr. 65.- der Luftseilbahn Wiler/Lötschental AG, lautend auf den Namen von Robert David Blackwell, London:

Nr.	Anzahl	Nr.	Anzahl
0181	1	0088	10
0182	1	0089	10
0183	1	0090	10
0184	1	0091	10
0185	1	0092	10
0087	10	0093	10

Der Inhaber der obgenannten Namensaktien wird hiermit gemäss Art. 981 ff. OR aufgefordert, diese innert der Frist von 6 Monaten seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, beim Gericht Leuk, zu hinterlegen, ansonst der Richter diese Aktien kraftlos erklären wird. (Art. 983 OR). (1323')

3953 Leuk, den 29. August 1980 Der Instruktionsrichter: Dr. Armand Zenhäusern

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 201.012.454-1 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Pratteln, lautend auf Dora Löliger-Atz, Pratteln.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1330')

4410 Liestal, den 1. September 1980 Obergerichtskanzlei Baselland

Von Fritz Imdorf-Amacher, Gilli, 3860 Meiringen, wird vermisst: Kassaschein von Fr. 5000.-, zu 7%, der Amtersparniskasse Oberhasli, in Meiringen, Nr. 4842 = 1/5000.-, mit Jahrescoupon per 21. Juni 1980, Titelverfall: 21. Juni 1980.

Der unbekannte Inhaber dieses Kassascheines wird aufgefordert, diesen binnen 6 Monaten, von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1297')

3860 Meiringen, den 25. August 1980 Der Gerichtspräsident I.V.: H. Roth

Schuldbrief von Fr. 8100.-, vom 30. Dezember 1929, Beleg 11/21, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Konolfingen-GBbl. Nr. 2269, wird vermisst.

Eigentümerin der Liegenschaft ist die Erbengemeinschaft von Friedrich Wahlen, Konolfingen.  
 Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1281')  
 3082 Schlosswil, den 25. August 1980

Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaberschuldbrief per Fr. 70 000.-, d. d. 3. Januar 1950, haftend im 2. Rang auf E.Bl. 1006 und 1016 Grundbuch Weinfelden. Ursprünglicher Schuldner und Pfandgläubiger: Ernst Ammann-Meyerhans, geb. 1911, von Geltwil AG, in Neuseeland. Gläubigerin (zur Zeit der Errichtung): Frau E. Meyerhans-Lüthi, Weinfelden.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1318')

8570 Weinfelden, den 28. August 1980 Gerichtspräsidium Weinfelden

Es wird vermisst:

Fr. 5000.-, 5¼% Namenobligation der Raiffeisenkasse Reiden, lautend auf die Bürgergemeinde Reiden, Nr. 709, ang. 22. März 1980, fällig am 22. März 1985, mit Jahrescoupons per 22. März 1981/85.

Der allfällige Inhaber dieser Obligation wird hiermit aufgefordert, diese binnen 6 Monaten seit der ersten Veröffentlichung dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1322')

6130 Willisau, den 29. August 1980 Amtsgerichtspräsident von Willisau: Arnold

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 9. Februar 1977 über Fr. 200 000.-, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Vorderwald Nr. 220, Kat.-Plan 7, Parzelle 649, lautend auf die Aargauische Kantonalbank, Zofingen, als Gläubigerin, und auf Hasler-Schneider Ernst, Unterkulm, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Schuldbrief binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 2. September 1981, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1311')

4800 Zofingen, den 21. August 1980 Bezirksgericht Zofingen

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu du carnet d'épargne n° 60161-90, du Crédit Suisse, à Delémont, au nom de la S.I. La Tour, Delémont, accusant un solde de fr. 3135.80 au 31 décembre 1979, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans les six mois à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ledit carnet d'épargne, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (1309')

2800 Delémont, le 26 août 1980 Le président II du Tribunal: Pierre Lachat

Le détenteur des 11 (onze) parts sociales nominatives Banque Vaudoise de Crédit, fr. 500.-, n°s 19.731 à 19.738, 44.959 à 44.960, 62.747, avec feuilles de coupons n°s 14 à 18 et talons, propriété de M. Agénor Vallotton, est sommé de me les produire jusqu'au 26 janvier 1981, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1058')

1003 Lausanne, le 26 juin 1980 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

La pretura di Locarno-Città, richiamato il decreto 20 c.m. diffida gli sconosciuti detentori dell'obbligazione di cassa di fr. 5000.- al 7¼%, Unione di Banche Svizzere, Locarno, scaduta il 16 gennaio 1980, n. 92285 = 1/5000.-, munita di cedole al 16 gennaio 1976 e seguenti, a produrla alla scrivente pretura entro il 28 febbraio 1981, sotto comminatoria dell'ammortamento. (1263')

6600 Locarno, il 20 agosto 1980 Il pretore: avv. E. Borioli

**Kraftloserklärungen  
 Annulations - Annullament**

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 29. August 1980 die Fr. 5000.- Obligation 3¼% ICI Finance (Netherlands) N.V., den Haag, 1979-1994, Nr. 4453, mit Jahrescoupons per 15. März 1980 und folgende, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (274/1979) (1325)

4051 Basel, den 29. August 1980 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 27. August 1980 die Fr. 3000.- Kassaobligation 7¼% der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Basel, Nr. 22626, fällig gewesen am 9. 12. 1978, mit Coupon per 9. 12. 1978, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 276/79) (1326)

4051 Basel, den 29. August 1980 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 28. August 1980 nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt:

3 Inhaber-Zertifikate über 1 Anteil des Coop Anlagefonds fifty-fifty, Basel.  
 Nr. 8 340, 23 841, 24 196, zu Fr. 277.- Wert total Fr. 831.-  
 mit Coupons pro 1975, 1976 und 1977; Wert total Fr. 106.65  
 mit Talon zum Bezüge eines neuen Coupons-  
 bogens pro 1978 und folgende Jahre. Wert total Fr. 34.20

1 Inhaber-Zertifikat über 5 Anteile des Coop-Anlagefonds fifty-fifty, Basel.  
 Nr. 83 420, zu Fr. 277.- Wert total Fr. 1385.-  
 mit Coupons pro 1975, 1976 und 1977; Wert total Fr. 177.75  
 mit Talon zum Bezüge eines neuen Coupons-  
 bogens pro 1978 und folgende Jahre Wert total Fr. 57.-  
 (P 271/1979) (1333)

4051 Basel, den 1. September 1980 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Am 7., 14. und 21. August 1979 (vgl. Schweizerisches Handelsamtsblatt Nrn. 182, 188 und 194 sowie Kantonales Amtsblatt Nrn. 32, 33 und 34) sind folgende Schuldbriefe als vermisst aufgerufen worden: Namensschuldbrief für Fr. 3100.-, dat. 4. Januar 1929, Nrn. 10, haftend auf Kant. Nr. 822 Niederurnen. Gläubiger: Frau Barbara Schönenberger-Hertach, Rudolfs sel. Wwe., in Niederurnen. Schuldner: Zogg-Gmür Alex., 1942, Automechaniker, von Tscherschach SG, in Mollis, Sonnmatt 7. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 4900.-, dat. 18. Februar 1932, Nr. 199, haftend auf Kant. Nr. 822 Niederurnen. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Zogg-Gmür Alex., 1942, Automechaniker, von Tscherschach SG, in Mollis, Sonnmatt 7. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 3000.-, dat. 1. April 1966, Nr. 547, haftend auf Eidg. Nr. 447 Mitlödi. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Apo-Kurath Bruno, 1918, Hilfsarbeiter, von Enego, Provinz Vicenza (I), in Mitlödi. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 2000.-, dat. 29. Juni 1955, Nr. 815, haftend auf Kant. Nr. 194-D Linthal Dorf. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Mettler-Aschwanden Hans, 1944, Landwirt und Hilfs-Zimmermann, von Ebnat SG, in Linthal, Trümpys. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namenschuldbrief für Fr. 7000.-, dat. 30. März 1967, Nr. 459, haftend auf Eidg. Nr. 1286 Glarus. Gläubiger: Waisenhausfonds der Gemeinde Glarus. Schuldner: Giger-Ginsig Josef, 1919, Landwirt, von Nesslau SG und Glarus, in Grüningen ZH, Adletshausen. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 5500.-, dat. Oktober 1945, Nr. 1038, haftend auf Eidg. Nr. 1286 Glarus. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Giger-Ginsig Josef, 1919, Landwirt, von Nesslau SG und Glarus, in Grüningen ZH, Adletshausen. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 5500.-, dat. 25. Oktober 1945, Nr. 1039, haftend auf Eidg. Nr. 1286 Glarus. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Giger-Ginsig Josef, 1919, Landwirt, von Nesslau SG und Glarus, in Grüningen ZH, Adletshausen. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 2000.-, dat. 5. September 1944, Nr. 10, haftend auf Kant. Nr. 72 Niederurnen. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Steinmann-Bartel Hans Friedrich, 1936, Kaufmann, von und in Niederurnen, Bernhard-Simon-Strasse 1. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Diese 8 Schuldbriefe sind innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und werden daher kraftlos erklärt. (1335)

8750 Glarus, den 26. August 1980 Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus

Gestützt auf das von Klöti Albert, geb. 1907, von Lufingen ZH. Privatier, Flugplatzstrasse 29, 3122 Kehrsatz, und der Spar- und Leihkasse Frutigen, 3714 Frutigen, eingereichte Gesuch, hat der Unterzeichnete nach Durchführung des gesetzlich vorgeschriebenen Verfahrens in Anwendung von Art. 870 ZGB und 981 ff. OR, verfügt:

die Schuldbriefe von Fr. 25 000.- vom 8. Januar 1962, III/5361 und Fr. 7000.- vom 26. Dezember 1962, III/6427, beide zugunsten der Spar- und Leihkasse Frutigen, haftend im 1. bzw. 2. Rang auf Grundbuchblatt Nr. 1006 im Grundbuch von Kandersteg, werden als kraftlos erklärt. (1324)

3714 Frutigen, den 28. August 1980

Der Gerichtspräsident:  
Hari

Es werden kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 15 369 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 26 530,60 per 1. Januar 1980,

Sparheft Nr. 51 994 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 6 076,50 per 1. Januar 1980,

Sparheft Nr. 56 561 Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 23 424,35 per 1. Januar 1980,

Sparheft Nr. 13 554 Luzerner Kantonalbank, Filiale Willisau, haltend Fr. 11 122,10 per 1. Januar 1980,

Sparheft Nr. 9 228 Luzerner Kantonalbank, Filiale Reiden, haltend Fr. 1 863,75 per 1. Januar 1980,

Fr. 5000.- 5% Kassenobligation der Schweizerischen Kreditanstalt, Luzern, Nr. 8284, angegangen am 2. Mai 1972, fällig am 2. Mai 1980, vermutlich mit Jahrescoupons per 2. Mai 1979 und 1980. (1329)

6000 Luzern, den 28. August 1980

Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:  
Fischer

Der Schuldbrief vom 6. September 1948, lastend auf GB Niedergösgen Nr. 791, im 2. Rang, im Betrage von Fr. 10 000.-; Schuldner zur Zeit der Errichtung war Hunziker Karl, 1888, Gottliebs, in Niedergösgen, ist kraftlos erklärt. (1334)

4600 Olten, den 28. August 1980

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Die nachfolgend aufgeführten Titel sind dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt:

1. Handschrift Zif. 8 um Fr. 340.-, d. d. 27. April 1881, ohne Vorgang; Debitor: Zeno Horath, Creditor: Roman Inderbitzin;

2. Versicherung Zif. 10 um Fr. 200.-, d. d. 7. Mai 1882, mit Vorgang Fr. 340.-; Debitor: Zeno Horath, Creditor: Franz Aenderthi; beide Titel haften auf GB Nr. 158 Schwyz, eine Hütte mit Melchstellung im Wandli auf Hesisbühl. (1327)

6430 Schwyz, den 29. August 1980

Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:  
lic. iur. P. von Hettlingen

Le juge-instructeur I de Sierre rend notoire qu'il a prononcé en séance du 1<sup>er</sup> septembre 1980, l'annulation des titres suivants: 5 actions nominatives de l'Aluminium Suisse SA, à Chippis, de fr. 250.- chacune, portant les n<sup>os</sup> 301 069, 774 809/11 et 785 895 et comportant les coupons 22 à 39. (1331)

3960 Sierre, le 2 septembre 1980

Le juge-instructeur I:  
P.-Albert Berclaz

Le juge-instructeur I de Sierre rend notoire qu'il a prononcé en séance du 1<sup>er</sup> septembre 1980, l'annulation du titre suivant: hypothèque au porteur de fr. 200 000.- inscrite au registre foncier de Sion sous PJ n<sup>o</sup> 4244 Lens 1973, grevant l'appartement de M. Adolf Hotz dans l'immeuble Grand-Vue, à Crans/Lens. (1332)

3960 Sierre, le 2 septembre 1980

Le juge-instructeur I:  
P.-Albert Berclaz

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 27. August 1980 die Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich, aufgrund ihres Verzichtes vom 14. März 1980 auf die Bewilligung zum Betrieb der Rechtsschutzversicherung in bezug auf diesen Versicherungszweig aus der Aufsicht entlassen und ihr die Kautionsrückerstattung (Art. 40 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978 betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen, SR 961.01) (A1213)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

### Renonciation à l'autorisation d'exploiter

En date du 27 août 1980 le Département fédéral de justice et police a libéré la Alpina Compagnie d'assurances S.A., à Zurich, sur la base de sa renoncation du 14 mars 1980 à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance de la protection juridique de la surveillance pour cette branche d'assurance et lui a restitué le cautionnement (art. 40 2<sup>e</sup> al. de la loi fédérale du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurance privées, RS 961.01). (A1213)

Office fédéral des assurances privées

### Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio

In data 27 agosto 1980 il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha esonerato la Alpina Compagnia d'assicurazione S.A., a Zurigo, sulla base della sua rinuncia del 14 marzo 1980 all'autorizzazione d'esercizio dell'assicurazione della protezione giuridica dalla sorveglianza in merito a questo ramo d'assicurazione e gli ha restituito la cauzione (art. 40 cpv 2 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati, RS 961.01). (A1213)

Ufficio federale delle assicurazioni private

### Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Herrn Geri Biedermann, Boutique La Boite, Neugasse 10, 6300 Zug, wurde ein Total-Ausverkauf für Damenoberbekleidung bewilligt und die Sperrfrist, gültig für die ganze Schweiz, bis zum 1. September 1983 festgesetzt. (A1214)

6300 Zug, den 1. September 1980 Finanzdirektion des Kantons Zug

### Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

La signora Olga Sulzer, via Collegio 16, Ascona, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio di abbigliamento femminile situato ad Ascona.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 gennaio 1986. (A1211)

6501 Bellinzona, il 4 settembre 1980

Dipartimento dell'economia pubblica

### Hartmann Brothers Int. S.A., in Liquidation, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7002 Chur, anzumelden. (A1183)

7002 Chur, den 21. August 1980

Die Liquidatorin:  
Curia Treuhand AG

### Saveur SA (Saveur AG), Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Freitag, den 15. August 1980, die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich mit Begründung bei der Treuhand- und Revisionsgesellschaft Riedi Ruffner Theus, Poststrasse 22, 7000 Chur, anzumelden. (A1193)

7000 Chur, den 22. August 1980

Der Liquidator:  
Anton Theus

### Yael AG für Finanz und Handel, Chur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. August 1980 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 200 000.- nom. auf Fr. 50 000.- nom. herabzusetzen; die Herabsetzung erfolgt durch Einzug, Vernichtung und Rückzahlung von Aktien im Nominalbetrag von Fr. 150 000.-

Aus dem besonderen Revisionsbericht der Giroud AG, Zürich, vom 6. Juni 1980, gemäss Art. 732 OR, geht hervor, dass alle Forderungen der Gläubiger auch nach Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden. (A1209)

7000 Chur, den 27. August 1980

Der Verwaltungsrat

### Zehnder Verkaufs- und Verwaltungs-AG (Zehnder Société de Vente et de Gestion S.A.) (Zehnder Sales and Administration Ltd.) (Zehnder Società di Vendita e di Gestione S.A.), mit Sitz in Gränichen AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Zehnder Verkaufs- und Verwaltungs-AG hat am 27. August 1980 beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 4 000 000.- durch Rückzahlung von Fr. 3 000 000.- und Annullierung und Vernichtung von 3000 Namenaktien zu Fr. 1000.- auf Fr. 1 000 000.- herabzusetzen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen 2 Monaten, seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses, bei Rudolf Widmer, Notar, Hunzikerstrasse 6, 5000 Aarau, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A1208)

5722 Gränichen, den 27. August 1980

Zehnder Verkaufs- und Verwaltungs-AG, Gränichen  
Der Verwaltungsrat

### Tuchfabrik Sennwald Aebi & Cie. AG, Sennwald

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 28. August 1980 hat, gestützt auf den besonderen Revisionsbericht der Schweizerischen Revisionsgesellschaft vom 12. August 1980 die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 2 000 000.- auf Fr. 500 000.- beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Die Gläubiger können binnen 2 Monaten, von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet ihre Forderungen am Sitz der Gesellschaft in Sennwald anmelden und dafür Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A1207)

9466 Sennwald, den 28. August 1980

Der Verwaltungsrat

### Todesco GmbH, Wädenswil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 2. Juli 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Kung-Treuhand, Urs A. Kung, Wässerswies 12, 8712 Stäfa anzumelden. (A1217)

8712 Stäfa, den 29. August 1980

Der Liquidator:  
Urs A. Kung

Le 50 azioni al portatore da fr. 1000.- cadauna della società Marine Painting SA, Roveredo, avenue capitale sociale di fr. 50 000.- sono dichiarate nulle dal presidente del Tribunale del distretto Moesa con decreto del 4 agosto 1980. (1328)

6535 Roveredo, il 4 agosto 1980

Il presidente del Tribunale distrettuale Moesa

**Nutridan AG in Liq., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. August 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft, Baarerstrasse 57/59, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, 6300 Zug, anzumelden. (A1192)

6300 Zug, den 25. August 1980

Die Liquidatorin:  
Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug

**Au Vieil Acajou SA; en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 août 1980.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M<sup>me</sup> Claire Junod, à Genève, 19, rue de la Pelissière. (A1202)

1200 Genève, le 27 août 1980

Le liquidateur

**Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf**

(Art. 580 ff. ZGB)

Erblasser: Matthys-Eberenz Heinz Friedrich, geb. 1921, von Linden BE, wohnhaft gewesen in Bettlach, Allmendstrasse 43, gestorben am 31. Juli 1980.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 6. Oktober 1980, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger nach Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 31. Juli 1980 zu berechnen und an die Amtschreiberei Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, in Grenchen, zu richten. (A1215)

2540 Grenchen, den 1. September 1980

Amtschreiberei Lebern  
Filiale Grenchen-Bettlach

**Mapec Machinery Supply Company AG (Mapec Machinery Supply Company SA) (Mapec Machinery Supply Company Ltd), Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 août 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, M. Beat Corpataux, expert-comptable, rue St-Pierre 30, à Fribourg. (A1199)

1700 Fribourg, le 27 août 1980

Le liquidateur

**Système Baude SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 mai 1980, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis par écrit, en mains du liquidateur: M<sup>me</sup> Jean-Marie Crettaz, avocat au Barreau de Genève, 5, place du Molard, 1204 Genève. (A1212)

1204 Genève, le 27 août 1980

Le liquidateur:  
Jean-Marie Crettaz

**Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf**

(Art. 580 ff. ZGB)

Erblasserin: Matthys-Eberenz Caroline Marie, geb. 1918, Witwe des Heinz, von Linden BE, in Bettlach, Allmendstrasse 43.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 6. Oktober 1980, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger nach Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 31. Juli 1980 zu berechnen und an die Amtschreiberei Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, in Grenchen, zu richten. (A1216)

2540 Grenchen, den 1. September 1980

Amtschreiberei Lebern  
Filiale Grenchen-Bettlach

**Uni-Tread SA (Uni-Tread AG) (Uni-Tread Ltd), Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 août 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, M. Beat Corpataux, expert-comptable, rue St-Pierre 30, à Fribourg. (A1200)

1700 Fribourg, le 27 août 1980

Le liquidateur

**SEFIC Société d'Etudes et de Financement Industriel et Commercial, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de son assemblée générale extraordinaire du 16 juillet 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés de produire leurs créances par écrit accompagnées de toutes pièces justificatives, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société à Genève, 32, route de Malagnon, Etude de MM<sup>me</sup> Bruno Keppeler et Pascal Maurer. (A1184)

1208 Genève, le 26 août 1980

Le liquidateur:  
Michael Kroo;

**Grida per dichiarazione di scomparsa**

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC; diffida tutti coloro che potessero dare notizie del signor Canepa Ivano Attilio Alberto,

figlio di Angelo Patrizio Roberto e di Lidia Anella Luce nata Conti, atinente di Menzozio, nato a Cevio il 10 luglio 1955, scomparso il 5 aprile 1979 a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A1188)

6900 Lugano, il 18 agosto 1980

Il pretore:  
avv. Sandro Patuzzo

**S.A. La Dominante, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 juillet 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois en mains du liquidateur, M<sup>me</sup> Jean-P. Aeschmann, 25, Grand'Rue, 1211 Genève 11. (A1154)

1211 Genève, le 15 août 1980

Jean-P. Aeschmann

**Pax Colombe S.A. en liquidation  
société anonyme ayant son siège à Lausanne**  
**Indigo S.A. en liquidation  
société anonyme ayant son siège à Lausanne**  
**S.I. Belcampagne A en liquidation  
société anonyme ayant son siège à Lausanne**  
**S.I. Belcampagne B en liquidation  
société anonyme ayant son siège à Lausanne**  
**Société Anonyme Joly en liquidation  
société anonyme ayant son siège à Pully**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Les actionnaires de chacune de ces sociétés ont voté la dissolution.

Les créanciers éventuels de chacune des sociétés ci-dessus sont invités à produire leurs créances ou leurs prétentions à l'étude du notaire François Delisle, rue Charles Monnard 1, 1003 Lausanne, d'ici au 20 septembre 1980. (A1185)

1003 Lausanne, le 22 août 1980

F. Delisle, notaire

**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 3 gennaio 1980 del Municipio di Miglieglia diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Peter Maria

figlia di Luigi Brambilla e di Rosa nata Messa, moglie di Luigi, nata a Milano (I) l'11 maggio 1848, atinente di Miglieglia e già domiciliata a Miglieglia, deceduta a Croglio il 9 febbraio 1933, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A1189)

6900 Lugano, il 19 agosto 1980

Il pretore:  
avv. Sandro Patuzzo

**Sussholz Diamond SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 juillet 1980.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M<sup>me</sup> Alain Kostenbaum, avocat à Genève, 1, rue de la Tour de l'Île. (A1195)

1200 Genève, le 26 août 1980

Le liquidateur

**Société d'Etudes de Radiologie et de Télédéttection Genert SA, à Sion**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 25 juin 1980 a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avec pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la publication de cet avis, auprès de M<sup>me</sup> Pierre-André Bonvin, liquidateur, rue de Lausanne 31, 1950 Sion. (A1201)

1950 Sion, le 27 août 1980

Le liquidateur:  
M<sup>me</sup> P.A. Bonvin

**Diffida secondo l'art. 89 ORC**

L'ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse a che vengano mantenute a registro di commercio le iscrizioni delle società

Anacardia S.A., in Lugano

Cirma S.A., in Lugano

Edistampa S.A., in Lugano

Fin Olea S.A., in Lugano

Ilca S.A. in liquidazione, in Lugano

Interest-Marktforschungs- und Werbegesellschaft m.b.H. in Lugano

Irom S.A., in Lugano

Marmor &amp; Baustoffe AG. in Lugano

Profinvest S.A. Promozione Finanziaria Investimenti, in Lugano

Reyex S.A., in Lugano

Silvio Moser Racing Team S.A., in Lugano

a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario, avendo dette società cessato ogni attività, le stesse verranno radiate d'ufficio (art. 89 ORC). (A1210)

6900 Lugano, il 28 agosto 1980

Ufficio del registro di commercio  
Il tenitore: Tamagni

**Bank Rohrer AG, St. Gallen**

Bilanz per 30. Juni 1980  
(bei Annahme der Anträge des Verwaltungsrates)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		30 001 005.84	Bankenkreditoren auf Sicht	10 711 463.86
Bankdebitoren auf Sicht		37 720 924.36	Bankenkreditoren auf Zeit	30 899 319.15
Bankdebitoren auf Zeit		400 847.—	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	29 899 319.15
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	400 847.—		Kreditoren auf Sicht	50 637 398.63
Wechsel		142 000.—	Kreditoren auf Zeit	55 414 984.42
Kontokorrentdebitoren:			— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	18 458 885.45
ungedeckt		4 544 448.15	Spareinlagen	8 387 130.58
gedeckt		39 031 703.10	Depositen, Einlage-, Anlage- und Terminanlagehefte	180 312 329.68
— davon mit hypothekarischer Deckung	3 565 916.25		Kassobligationen	65 695 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen:			Wandelanleihe	200 000.—
ungedeckt		328 855 418.80	Dividende	2 310 000.—
gedeckt		15 376 951.55	Sonstige Passiven	63 683 043.48
— davon mit hypothekarischer Deckung	1 754 329.85		Aktienkapital	18 750 000.—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		3 000 000.—	Partizipationsscheinkapital	250 000.—
Hypothekaranlagen		4 958 000.—	Gesetzliche Reserve	20 411 000.—
Wertschriften		5 258 166.—	Andere Reserven	7 250 000.—
Dauernde Beteiligungen		4 414 000.—	Gewinnvortrag	400 000.—
Bankgebäude		30 266 000.—		
Andere Liegenschaften		2 672 000.—		
Edelmetalle		5 739 304.80		
Sonstige Aktiven		2 930 900.20		
		515 311 669.80		515 311 669.80
<b>Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften</b>				
	Fr.	Fr.		
Schweizerische Obligationen:				
Bund	47 500.—			
Kantone und Gemeinden	763 000.—			
Banken	600 450.—			
Industrielle Unternehmen	54 545.—	1 465 495.—		
Inländische Pfandbriefe		81 000.—		
Schweizerische Aktien:				
Banken	131 500.—			
Finanzgesellschaften	95 495.—			
Industrielle Unternehmen	464 210.—			
Andere	11 872.—	703 077.—		
Ausländische Obligationen:				
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 776 275.—			
Andere	47 000.—	1 823 275.—		
Ausländische Aktien		1 092 665.—		
Anteilscheine von Anlagefonds		92 654.—		
		5 258 166.—		
<b>Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen</b>				
		Fr.		
Schweizerische Aktien:				
Finanzgesellschaften		4 414 000.—		
	Fr.	Fr.		
<b>Gesamtbetrag der Auslandaktiven</b>		53 837 288.55		
— davon Bankdebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	12 090 881.—			
— längerfristig				
<b>Aufwand</b>				
		Fr.		
Passivzinsen		13 393 577.59		
Kommissionsaufwand		193 989.27		
Bankbehörden und Personal		8 352 117.60		
Personalfürsorge		412 317.45		
Geschäfts- und Bürokosten		9 936 876.97		
Steuern		1 322 243.20		
Abschreibungen und Rückstellungen		6 259 125.03		
Reingewinn		3 960 000.—		
		43 830 247.11		
<b>Ertrag</b>				
		Fr.		
Aktivzinsen		29 494 929.34		
Ertrag der Wechsel		66 017.—		
Kommissionsertrag		8 812 602.13		
Ertrag aus dem Handel mit Devisen und Edelmetallen		4 772 381.60		
Wertschriftenertrag		334 287.96		
Verschiedenes		350 029.08		
		43 830 247.11		
<b>Ergänzende Angaben zur Jahresrechnung per 30. Juni 1980</b>				
		Fr.		
Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		1 774 907.—		
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen		33 674 136.80		
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen		28 563 428.20		
<b>Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes per 30. Juni 1980</b>				
		Fr.	Fr.	
Zuweisung an gesetzliche Reserve		250 000.—		
Zuweisung an Spezialreserve		1 250 000.—	1 500 000.—	
Ausschüttung einer Dividende				
Fr. 33.— pro Aktie		2 277 000.—		
Fr. 3.30 pro Partizipationsschein		33 000.—	2 310 000.—	
Einlage in die Personalfürsorgestiftung			100 000.—	
Vortrag auf neue Rechnung			400 000.—	
Reingewinn inklusive Saldo vortrag			4 310 000.—	
<b>Gewinn- und Verlustrechnung 1979/80</b>				
		Fr.	Fr.	
Aktivzinsen		29 494 929.34		
Ertrag der Wechsel		66 017.—		
Kommissionsertrag		8 812 602.13		
Ertrag aus dem Handel mit Devisen und Edelmetallen		4 772 381.60		
Wertschriftenertrag		334 287.96		
Verschiedenes		350 029.08		
		43 830 247.11		

**«Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft**

Bilanz auf 31. Dezember 1979

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Aktien und Anteilscheine	79 822 720.—	Aktien- oder Garantiekapital	30 000 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	2 597 181 005.—	Reservefonds	15 000 000.—
Schuldbuchforderungen	47 852 276.—	Spezialreserven	13 022 791.—
Darlehen an Körperschaften	540 976 260.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	333 000 000.—
Grundpfandtitel	1 064 846 385.—	Prämienreserve und Rentenübertrag	5 227 928 344.—
Grundstücke	1 578 208 639.—	Prämienübertrag	211 835 085.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	75 182 217.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	23 499 503.—
Übrige Kapitalanlagen	24 629 191.—	Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	142 715 700.—
Liquide Mittel	45 264 802.—	Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	32 190 493.—
Guthaben aus Rückversicherungen	144 371 006.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	7 846 310.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	58 163 324.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	256 615 866.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	7 145 434.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	12 673 297.—
Stückzinsen	104 259 119.—	Grundpfandschulden	6 469 151.—
Übrige Aktiven	104 259 249.—	Depositen und Kautionen	1 727 904.—
		Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	71 190 003.—
		Übrige Passiven	84 474 155.—
		Vortrag auf neue Rechnung	1 973 025.—
	6 472 161 627.—		6 472 161 627.—
<b>Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden</b>			
	Fr.		Fr.
	5 609 492 637.—	Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR)	140 151.—
Winterthur, den 30. Juni 1980			
		«Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft Dr. P. Binswanger	

## SECURA-Lebensversicherungsgesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1979

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Obligationen und Pfandbriefe	12 445 147.—	Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—
Liquide Mittel	3 483 926.—	Organisationsfonds	6 442.—
Guthaben aus Rückversicherungen	244 152.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	30 557.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	267 427.—	Prämienreserve und Rentenübertrag	3 708 719.—
Südkzinsen	238 029.—	Prämienübertrag	879 061.—
Übrige Aktiven	259 017.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	234 310.—
		Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	68 968.—
		Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	38 715.—
		Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	36 735.—
		Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	415 770.—
		Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	590 068.—
		Übrige Passiven	928 353.—
	16 937 698.—		16 937 698.—
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kautions- oder Pfand gebunden	2 816 558.—		
Zürich, den 18. Juni 1980		SECURA-Lebensversicherungsgesellschaft Becht	H. J. Kürsteiner

## SECURA Versicherungsgesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1979

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	47 645 639.—	Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	1 006 262.—	Reservefonds	2 650 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	211 000.—	Spezialreserven:	
Übrige Wertschriften	7 263 000.—	Katastrophenreserve	1 600 000.—
Grundpfandtitel	33 682 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundstücke	2 959 872.—	Prämienüberträge	6 779 000.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	7 524 580.—	Deckungskapital für laufende Renten	113 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	16 466 798.—	Schwebende Schäden	52 679 000.—
Guthaben bei Banken	1 456 309.—	Übrige technische Rückstellungen	16 434 000.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	624 896.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	1 610 027.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	50 090.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	94 200.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	1 484 831.—	Übrige Passiven	29 526 628.—
Südkzinsen und Mieten	3.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	1 143 976.—
Mobilien und Material	2 233 851.—		
Übrige Aktiven	122 629 831.—		122 629 831.—
		Garantieverpflichtungen	206 300.—
Garantieverpflichtungen	206 300.—		
Zürich, den 30. Juni 1980		SECURA Versicherungsgesellschaft Dr. A. Becht	J. von Büren

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Die Beschäftigung im 2. Quartal 1980

Die Gesamtzahl der Beschäftigten in der Industrie, im Baugewerbe und im Dienstleistungssektor erhöhte sich nach den vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit durchgeführten Erhebungen im 2. Quartal 1980 im Vergleich zum Vorquartal um 4,2% auf den seit 1975 noch nie erreichten Stand von 100,8 Punkten (3. Quartal 1975 = 100).

Im Vergleich zum Stand vor Jahresfrist ergibt sich für das 2. Quartal 1980 eine Zunahme der Beschäftigung um 2,2% (Vorjahr +0,5%), dies ist die höchste Zuwachsrate seit 1970. Im Dienstleistungssektor beträgt die Erhöhung 1,7% (+1,1%), im Baugewerbe 8,7% (+0,8%) und in der Gruppe Industrie/verarbeitendes Gewerbe 1,5% (-0,6%).

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

L'emploi au 2<sup>e</sup> trimestre 1980

Selon la statistique établie par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, le nombre total des personnes occupées dans l'industrie, dans le secteur de la construction et dans celui des services a augmenté de 4,2% au 2<sup>e</sup> trimestre 1980 par rapport au trimestre précédent; de ce fait, l'indice de l'emploi s'est inscrit à un niveau qu'il n'avait encore jamais atteint depuis 1975, à savoir 100,8 points sur la base de 100 au 3<sup>e</sup> trimestre 1975.

Au regard de la même période de l'année dernière, le niveau de l'emploi s'est élevé de 2,2% au 2<sup>e</sup> trimestre 1980 (+0,5% une année auparavant); ce taux d'augmentation est le plus élevé de ceux qui ont été enregistrés depuis 1970. La hausse a atteint 1,7% (+1,1%) dans le secteur des services, 8,7% (+0,8%) dans celui de la construction et 1,5% (-0,6%) dans le groupe de l'industrie et des arts et métiers.

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

## Nouvelle publication

## Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1977-1979

Un 93<sup>e</sup> numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au début du mois de mai; il est intitulé:

## Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1977-1979

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur le taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1977 à 1979 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements prépayables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

## Ernennungen von Botschaftern

Der Bundesrat hat folgende Ernennungen vorgenommen:

Jean Bourgeois, bis kürzlich Botschafter in Bogota, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Republik Indonesien. Botschafter Bourgeois übernimmt die Nachfolge von Botschafter Roland Wermuth, der kürzlich zum Botschafter in Mexiko ernannt wurde.

Hans Miesch, ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter der Schweiz in Kenya, Burundi, Malawi, Rwanda und Uganda, in der gleichen Eigenschaft ebenfalls in Zimbabwe mit Sitz in Nairobi.

## Nominations d'Ambassadeurs

Le Conseil fédéral a procédé aux nominations suivantes:

M. Jean Bourgeois, récemment Ambassadeur à Bogota, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République d'Indonésie. L'Ambassadeur Bourgeois succède à l'Ambassadeur Roland Wermuth, récemment nommé Ambassadeur au Mexique.

M. Hans Miesch, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse au Kenya, au Burundi, au Malawi, au Rwanda et en Ouganda, en cette même qualité également au Zimbabwe, avec résidence à Nairobi.

## Origlio Country Club SA, Origlio

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 29. September 1980, 14.30 Uhr, am Sitze der Gesellschaft in Origlio.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 30. Juni 1980 sowie Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Sanierungsvorschlag und entsprechende Gutheissung:
  - a. Herabsetzung des Aktienkapitals auf Fr. —,—;
  - b. Wiederaufstockung des Kapitals auf Fr. 2 190 000.— durch Herausgeben von 21 900 privilegierten Inhaberaktien B von je Fr. 100.— nominal;
  - c. entsprechende Änderung der Statuten.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 4. September 1980 an zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Origlio auf.

Die Aktionäre, die gedenken an der Versammlung teilzunehmen, müssen sich über den Aktienbesitz ausweisen können.

Origlio Country Club SA

## Bier-Drive AG, Chur

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 18. September 1980, um 10 Uhr, Quaderstrasse 22, in Chur.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1979 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Bilanz und Geschäftsbericht können von den Aktionären ab 8. September 1980 am Sitz der Gesellschaft in Chur, Quaderstrasse 22, eingesehen oder bezogen werden.

Chur, den 2. September 1980

Bier-Drive AG  
Der Verwaltungsrat

## Kanalisationengenossenschaft Dorfbezirk Adelboden

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 16. September 1980, 20 Uhr, im Gasthof zum Kreuz, Adelboden.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht.
3. Jahresrechnung und Entlastung des Vorstandes.
4. Wahlen:
  - a. des Vorstandes;
  - b. der Rechnungsrevisoren.
5. Diverse Leitungsverlegungen, Krediterkennung.
6. Verschiedenes.

Wir machen die Mitglieder auf die neuen gültigen Statuten aufmerksam, welche ab 1. Januar 1980 in Kraft getreten sind. Mitglieder können die neuen Statuten beim Kassier, S. Inniger, anfordern.

Der Vorstand

## Interfood SA, Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 19 septembre 1980, à 15 h., au Kursaal Berne, Konzerthalle (Etablissement de la liste de présence dès 14 h.)

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1979-1980.
2. Rapport des contrôleurs sur ledit exercice.
3. Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Répartition du bénéfice.
5. Décharge à l'administration.
6. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil et des contrôleurs, sont à la disposition des actionnaires dès le 4 septembre 1980, au siège social à Lausanne, avenue de Cour 107.

Les cartes d'entrée ainsi que le rapport de gestion sont envoyés aux détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actionnaires à la date du 3 septembre 1980.

Le registre des actionnaires sera fermé dès le 4 septembre et jusqu'après l'assemblée générale; aucun transfert d'actions ne pourra avoir lieu pendant cette période.

Les propriétaires d'actions au porteur peuvent retirer les cartes d'entrée et le rapport de gestion jusqu'au 15 septembre 1980

au siège social à Lausanne, ainsi qu'auprès des banques suivantes:

- Crédit Suisse, Zurich, Lausanne, Neuchâtel et Berne
- Société de Banque Suisse, Bâle, Lausanne, Neuchâtel et Berne
- Union de Banques Suisses, Zurich, Lausanne, Neuchâtel et Berne
- Banque Cantonale de Berne, Berne
- Banque Cantonale Neuchâtoise, Neuchâtel
- Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
- Banque Populaire Suisse, Berne
- Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne, Berne

La remise des cartes d'entrée aux détenteurs d'actions au porteur à lieu, soit contre présentation d'une attestation bancaire garantissant que les actions ont été déposées auprès d'une banque, soit contre dépôt de ces actions au siège de la société. Dans les deux cas, les actions doivent demeurer en dépôt jusqu'au jour suivant l'assemblée générale.

Lausanne, le 4 septembre 1980

Le conseil d'administration

## Castelletti SA, Chiasso

Avviso di convocazione

Gli azionisti della Castelletti SA, spedizioni internazionali in Chiasso, sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno di lunedì 22 settembre 1980, alle ore 11, presso la sede sociale al terzo piano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione del bilancio e dei conti d'esercizio 1979, rapporto del consiglio di amministrazione.
2. Rapporto del revisore.
3. Delibera sul bilancio e scarico al consiglio d'amministrazione.
4. Nomina del revisore per l'esercizio 1980.
5. Eventuali.

Il bilancio, i conti d'esercizio 1979, il rapporto del consiglio d'amministrazione e del revisore sono disponibili presso l'amministrazione della società a partire dal 11 settembre 1980.

Il consiglio d'amministrazione

## Luganov SA, Lugano

Convocazione di assemblea generale straordinaria degli azionisti

I Signori azionisti della Luganov SA, Lugano, sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

per il giorno di martedì 7 ottobre 1980, alle ore 15, via Monte Ceneri 17, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Acquisto del diritto di compra sul fondo part. n. 886 R.F.D. di Lugano.
2. Aumento del capitale sociale da fr. 250 000.— a fr. 3 000 000.—.
3. Modifica degli art. 4, 12, 19 degli statuti.
4. Nomina del consiglio di amministrazione.
5. Accensione prestiti.
6. Eventuali.

I Signori azionisti sono pregati di depositare le azioni entro il 3 ottobre 1980 presso la sede della società, via Monte Ceneri 17, Lugano.

La documentazione relativa alle trattande è a disposizione degli azionisti a partire dal 15 settembre 1980.

Lugano, il 2 settembre 1980

L'amministratore unico

### Kassenschränke und Panzerschränke auch Occ. und Vermietungen

direkt ab Fabrik, zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen.

Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.

Profesor AG, Weststr. 50-52, 8038 Zürich  
Telefon 01 33 70 20 oder 01 53 90 16

### Kassenschränke

direkt ab Fabrik zu vorteilhaften Fabrikpreisen, Schweizer Qualität, Lieferung franko Aufstellungsort ganze Schweiz.

Tel. 01 948 14 44

### Nichtigerklärung

Folgende Sparhefte der Ersparnisanstalt Oberuzwil, 9242 Oberuzwil, werden vermisst:

Sparheft Nr. 4 280  
Sparheft Nr. 17 305

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Büchlein diese nicht binnen 3 Monaten der Ersparnisanstalt Oberuzwil, 9242 Oberuzwil, vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

9242 Oberuzwil, den 1. September 1980

Ersparnisanstalt Oberuzwil



White-Westinghouse

### Climatiseurs

- Monoblocs à air
- Split à air
- Monoblocs à eau

Pour:

- Salles d'ordina-teurs
- Caves à vins
- Bureaux
- Magasins
- etc.

### Westelectro SA

Ch. Pyramides 1  
1007 Lausanne  
Tel. 021 24 10 44

Rue Dancet 17  
1205 Genève  
Tel. 020 29 70 11

### Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une réédition des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1977 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1932.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.— au compte de chèques postaux 30-620, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Credito Svizzero

## Ihre Kataloge, Musterbücher, Prellisten, Bildkalender usw.

mit Ringmechaniken, Drahtspiralen, WIRO, Nylon-Spiralen oder Plastic-Rücken bindet pünktlich

Walter Bäschlin+Co., 8008 Zürich  
Grosswäbelerstrasse und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen, Hammerstr. 20, Tel. 01-55 58 44

**Stempel Gravuren Schilder**

8022 Zürich Limmatquai 32  
Tel. 01 251 61 89

## BDV im Konzert der EDV

STC  
Magnetkassettensysteme  
mit 2- und 3-facher Densität

BDV COMPUTER PRODUCTS AG  
Zentralstrasse 156 · 8003 Zürich  
01/241 96 60

## Direct Mail selbst versenden.

Unsere Maschinen bewältigen in einer Stunde das Einpacken, Adressieren und Frankieren von bis zu 4'000 Briefen. Schon mit jährlich 4 Aussendungen von 2'000 Briefen lohnt es sich, diese Maschine zu kaufen, zu mieten oder zu leasen.



Pitney Bowes (Schweiz) AG  
Mailing-Systems

Poststrassen • Falzmaschinen • Couvertiermaschinen • Adressiermaschinen  
Frankiermaschinen • Heft-, Etikettier- und Zusammentragmaschinen • Brieföffnungs-  
maschinen • Briefschliessmaschinen  
Zählmaschinen • Kopiergeräte.

Zürich-Effretikon 052 32 53 21  
Basel 061 23 55 08  
Bern 031 52 22 34  
Genève 022 94 44 56/6